

INSTRUCTION MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUALE D'ISTRUZIONI

Silonn

Rev01

SLIM09



EN Ice Maker
DE Eismaschine
FR Machine à Glaçons
ES Dispensador de Hielo
IT Macchina per il Ghiaccio

877-546-8603 Mon-Fri 8am - 8pm (CST)

support@silonn.com

www.silonn.com

English	03
Deutsch	16
Français	29
Español	42
Italiano	56

UK Declaration of Conformity

Declaration Number: 20240723

We, hereby declare that the essential requirements set out in the **Electromagnetic Compatibility Regulations 2016/1091 (EMC)** , **Electrical Equipment(Safety) Regulations 2016:(LVD)** have been fully fulfilled on our product with indication as below:

Product Name	Ice Maker
Product Description	Self-Cleaning Ice Machine with Ice Scoop and Basket for Home Kitchen Office Bar Party
Brand Name / Model	SLIM09

The following standards have been applied for the investigation of compliance:

	Testing Standard	Test Report	Testing Lab
☒ Safety	EN 60335-1: 2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:201 9+A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 EN 60335-2-24:2010 +A1:2019 + A2:2019 + A11:2020 EN 62233:2008 + AC:2008 EN IEC 55014-1:2021	230301866SHA-001	Intertek Testing Services Shanghai
☒ EMC	EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021	230301864SHA-001	Intertek Testing Services Shanghai

Furthermore, the ISO requirement for the in-process quality control procedure as well as the manufacturing process has been reached. The technical document as well as the test reports will be kept for a period at least 10 years after the last product has been manufactured at the disposal of the relevant national authorities of any Member State for inspection.

Detail contact information for this declaration has been listed below as the window of any issues relevant for this declaration.

Manufacturer Information:

Company SEALOON INTERNATIONAL GROUP (HONGKONG) LIMITED
Address UNIT 2601-05, 26/F, DELTA HOUSE, NO.3 ON YIU STREET, SHATIN,
N.T., HONG KONG
Name/Title Ivy Chen / Certification Specialist
Tel. No. 877-201-4016 **Fax No.** /

Authorised Representative

Company ERGEAR TECHNOLOGIES LIMITED
Address SOUTH GYLE WESTPOINT 4 REDHEUGHS RIGG EDINBURGH Scotland EH12 9DQ GB

Ivy Chen

Signature / stamp Date: 2024-7-23

EU Declaration of Conformity

Declaration Number:20240723

We, hereby declare that the essential requirements set out in the **Directive 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility (EMC) , 2014/35/EU (Low Voltage Directive)** have been fully fulfilled on our product with indication as below:

Product Name Ice Maker
Product Description Self-Cleaning Ice Machine with Ice Scoop and Basket for Home Kitchen Office Bar Party
Brand Name / Model SLIM09

The following standards have been applied for the investigation of compliance:

	Testing Standard	Test Report	Testing Lab
☒ Safety	EN 60335-1: 2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 EN 60335-2-24:2010 +A1:2019 + A2:2019 + A11:2020 EN 62233:2008 + AC:2008	230301866SHA-001	Intertek Testing Services Shanghai
☒ EMC	EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021	230301864SHA-001	Intertek Testing Services Shanghai

Furthermore, the ISO requirement for the in-process quality control procedure as well as the manufacturing process has been reached. The technical document as well as the test reports will be kept for a period at least 10 years after the last product has been manufactured at the disposal of the relevant national authorities of any Member State for inspection.

Detail contact information for this declaration has been listed below as the window of any issues relevant for this declaration.

Manufacturer Information:

Company	SEALOON INTERNATIONAL GROUP (HONGKONG) LIMITED		
Address	UNIT 2601-05, 26/F, DELTA HOUSE, NO.3 ON YIU STREET, SHATIN, N.T., HONG KONG		
Name/Title	Ivy Chen / Certification Specialist		
Tel. No.	877-201-4016	Fax No.	/

Authorised Representative

Company BSQ Technology GmbH
Address Feringastr. 6, Unterföhring, 85774 ,DE

Ivy Chen

Signature / stamp Date: 2024-7-23

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

To reduce the risk of injury or property damage, please follow these safety precautions.

WARNING



- Voltage power from outlet must match specifications on appliance nameplate.



- This appliance **must be** grounded.



- Using an extension cord may cause overheating and increase the risk of fire.

If an extension cord **MUST** be used:

- 1) **Only use an** extension cord with grounding plug.
- 2) The marked rating of an extension cord **must be** equal to or greater than the rating of this appliance.

- **Do not** operate if any component, including the cord or plug, is damaged.
- Unplug the unit before cleaning by hand.



- Only responsible and capable adults should operate the ice maker.
- **Do not** place the power cord where it could be pulled by children or pose a tripping hazard.
- Children should not be left unattended near the ice maker during operation.



- **Do not** use water that is micro-biologically unsafe or of unknown quality.



- **Do not** remove any safety, warning, or product information labels from the unit.



- **Do not** touch the evaporator with your hands while the ice maker is operating.
- **Do not** plug in or unplug the unit with wet hands.



- The unit **must be** placed and set up according to installation instructions before use. The unit is for indoor household use only.



- **Do not** store or use flammable vapors or liquids near the unit.
- **Do not** immerse any part of the unit in water.



- **Do not** attempt to disassemble, repair, modify or replace any part of the ice maker unless permitted by the manufacturer.

WARNING



FIRE OR EXPLOSION HAZARD Flammable Refrigerant

This unit contains an isobutane refrigerant, also known as R600a, a natural gas with high environmental compatibility. However, it is also combustible. Adhere to the warnings below to reduce the risk of injury or property damage.



1. When handling, installing, and operating the unit, care should be taken to avoid damage to the refrigerant tubing.



2. Only dispose of the unit according to Federal and Local Regulations. Contact your local authorities for the environmentally-safe disposal of the unit.



3. Keep ventilation openings around the unit's enclosure clear of obstruction.



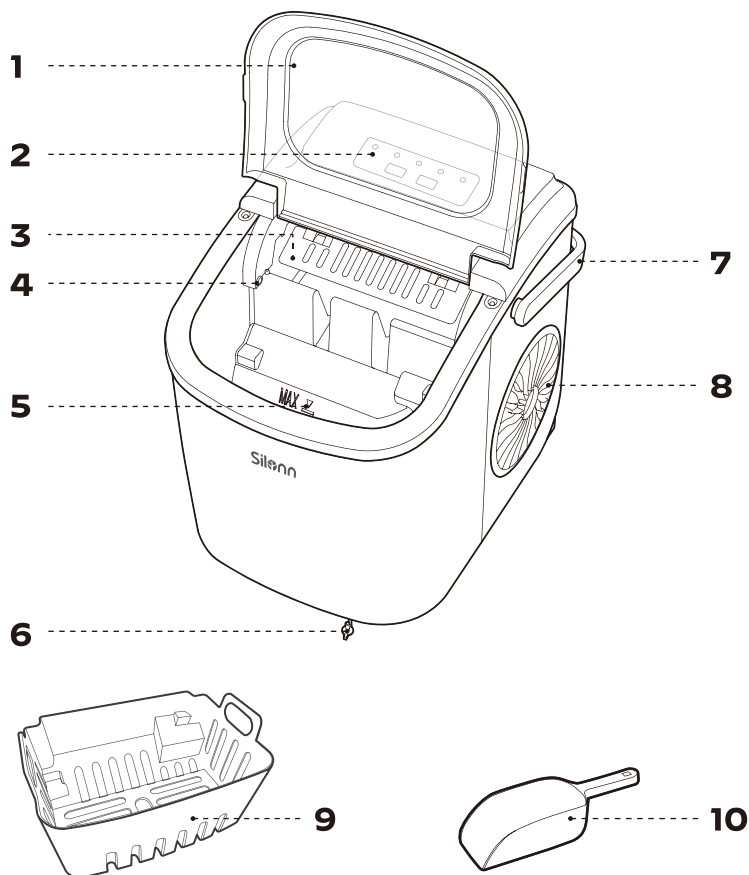
4. **Do not** place the unit near heat sources such as an oven.



5. Ensure a minimum of three inches of clearance around the side and back walls of the unit for proper air circulation.

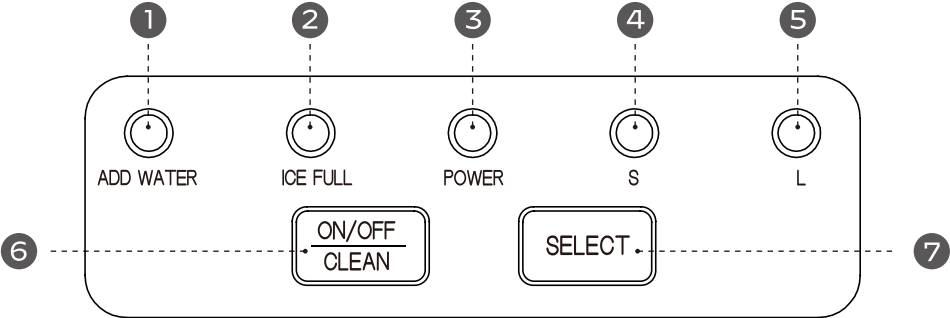


6. **Do not** place the unit in direct sunlight.



- 1.** Large Viewing Window
- 2.** Control Panel
- 3.** Ice Shovel
- 4.** Ice Full Sensor
- 5.** Maximum Water Fill Line

- 6.** Drain Plug
- 7.** Handle
- 8.** Air Exhaust Fan
- 9.** Ice Basket
- 10.** Ice Scoop



	Key (with indicator)	Function
1	ADD WATER	The indicator turns red when the water reservoir is low.
2	ICE FULL	The indicator turns red when the ice basket is full.
3	POWER	The indicator turns green when on and flashes when powering up or down.
4	S	The indicator turns green when small ice mode is selected.
5	L	The indicator turns green when large ice mode is selected.
6	ON/OFF CLEAN	Press the ON/OFF button to turn the ice maker on. Press the ON/OFF button to turn the ice maker off. In standby mode, press and hold the ON/OFF/CLEAN button for 5 seconds to enter self-cleaning mode. The indicator of "S" and "L" will flash in green consecutively.
7	SELECT	Comfirms large ice mode or small ice mode.

BEFORE FIRST USE

1.

Verify all parts and ice maker accessories were received.
Missing parts? Contact Customer Service.



Stand upright
for 24hrs.



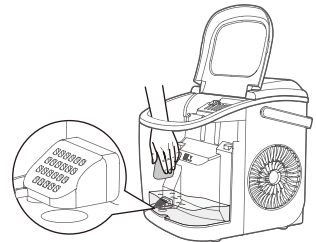
Use in locations
50°F ~ 90°F
(10°C ~ 32°C).



2.

Carefully remove the protective film
and clean the ice maker thoroughly
before first use.

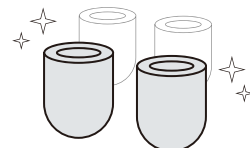
Note: Make sure the drain plug is
installed in place.



If not used in a long period,
discard the first 4 cycles of ice.



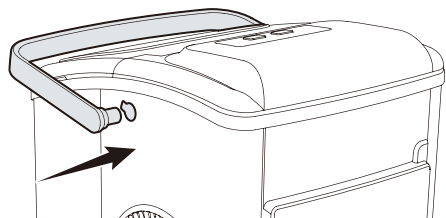
Due to temperature variations
and other factors, ice quality
should become stable after the
first 1–3 cycles.



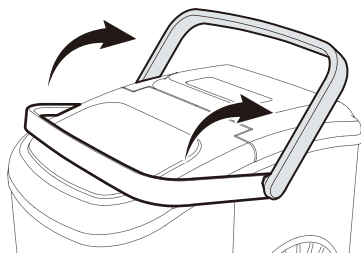
More Cycles = Perfect Shape

3. Installing The Handle

Position the handle over the insert hole. Fit the handle into the insert hole.

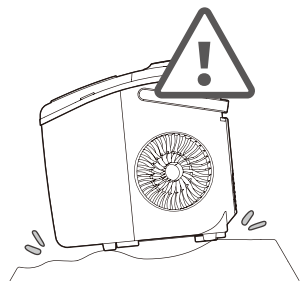


Lift back to lock into place.

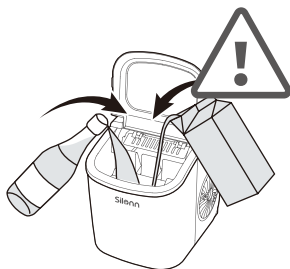


4. What Not To Do!

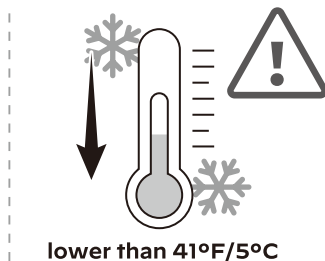
Unstable base.



No other liquids
(Drinking water only).



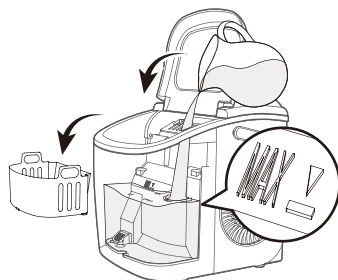
Do not use in
high or low temps.



HOW TO USE YOUR ICE MAKER

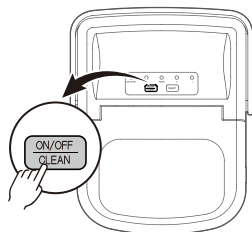
1.

Open the top cover and remove the basket.
Pour water. Do not exceed the "MAX"
water line.



2.

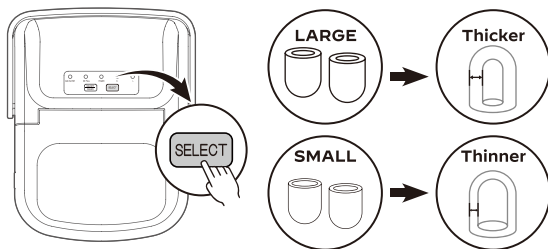
Press the **ON/OFF** button.



3.

Press the **SELECT** button to choose ice cube size.

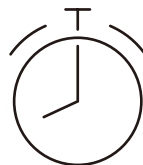
Tip: It is recommended to choose the small ice mode when in low temperature.



4.

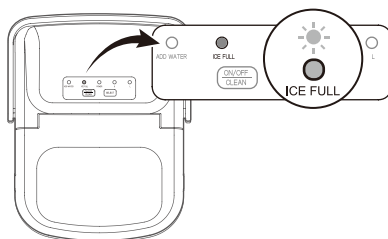
Wait **6-13min.**

The ice-making time depends on room temp and water temp.



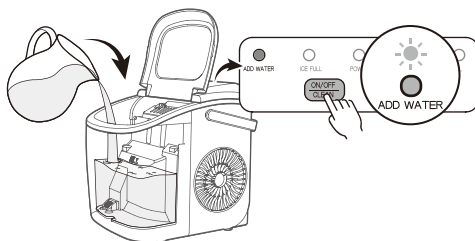
DONE:

The “ICE FULL” indicator turns on when the ice basket is full.

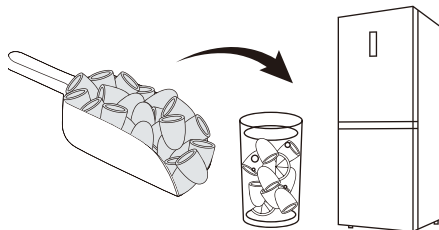


REFILL:

When the “ADD WATER” indicator turns red, add water and press the **ON/OFF** button.



Take ice cubes out before they start to melt.



Note: It takes a little more time to restart the ice maker after accidental power-off.

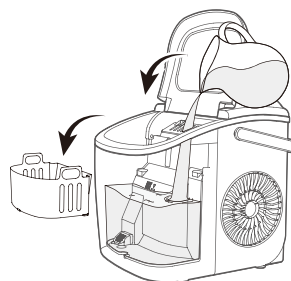
To keep your ice tasting fresh and the unit looking great, we recommend cleaning the unit once per week.

SELF-CLEANING (30-MIN PROCESS)

1.

Remove the basket and add water to the "MAX" water level.

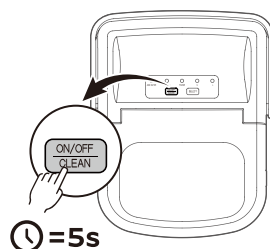
Note: In areas with hard water, professional ice maker detergent can be used to clean the ice maker. Leave the detergent in the machine for 12 hours.



2.

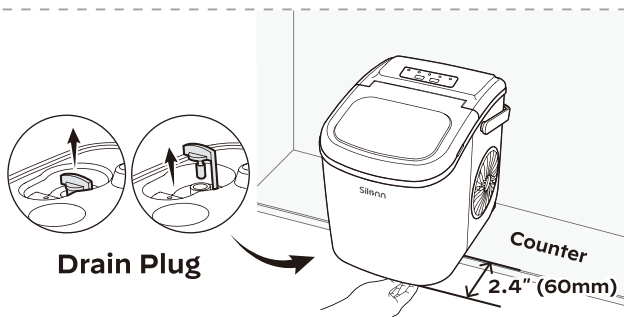
In Standby Mode:

Press and hold the **ON/OFF/CLEAN** button for 5 sec to start self-cleaning.



3.

Drain excess water over sink.



4.

Clean exterior with cloth using mild dishwashing soap.

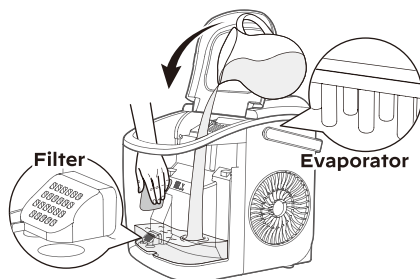


MANUAL CLEANING

Turn off the unit and disconnect from power before cleaning.

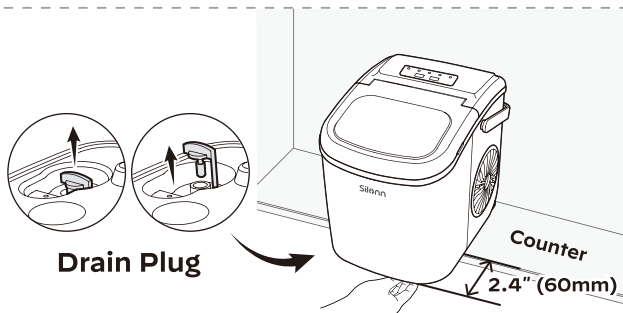
1.

Clean using a soft cloth with warm water and vinegar. Perform regular cleaning of the filter, the ice shovel, the evaporator, and other small corners to prevent dirt build-up.



2.

Drain excess water over sink.



3.

Clean exterior with cloth using mild dishwashing soap.



! DO's & DON'Ts while cleaning and maintaining

- Do not use organic solvent, boiled water, strong acid and strong alkali etc. for cleaning.
- When cleaning the evaporator, be careful to keep the vertical prongs level. If the prongs are not level, the ice cubes may stick together during use.
- Considering the wide range of water quality across different regions, it is recommended to perform regular manual cleaning.
- It is recommended to drain the water tank at least once every three days.
- When the unit is not to be used for a long duration, drain the water completely & dry the interior.
- Store in a well-ventilated area.

PRODUCT SPECIFICATIONS

EN

Voltage/Frequency	220-240V~/50Hz
-------------------	----------------

Ice-Making Current	0.8A
--------------------	------

Ice-Harvesting Current	1.0A
------------------------	------

Working Power	≤160W
---------------	-------

Water Reservoir	0.26 gal (1.2L)
-----------------	-----------------

Ice Basket Capacity	1.32 lbs (0.6kg)
---------------------	------------------

Ice-Making Rate	26 lbs (11.8kg) per Day
-----------------	-------------------------

Ice Shape	Bullet
-----------	--------

Ice Size	Small or Large
----------	----------------

Material	ABS, PP, Stainless Steel
----------	--------------------------

Problem	Possible Causes	Solution
Poor ice shape or quality.	Poor heat dissipation.	Leave a 6-inch clearance on all sides of the ice maker for ventilation.
	The water temperature is too high.	Fill with water temperatures between 46°F and 77°F.
	The ambient temperature is too high.	Use the ice maker in room temperatures between 50°F and 90°F.
	Evaporator deformation.	Please contact customer service.
Ice maker creating loud noise.	Ice maker has not been cleaned for a long time, which will form a sticky substance around the inlet of the water pump.	Clean every 1 to 2 weeks, using neutral cleaning agents (such as mild vinegar solution and soapy water).
	Lack of water to pump will create noise when pumping water.	Add more water.
	Machine overload.	Please run the ice maker in a location below 90°F and add colder water.
	Fan or ice maker is damaged.	Please contact customer service.
	Water pump is damaged.	

Problem	Possible Causes	Solution
“ICE FULL” indicator is on.	Ice is blocking the infrared sensor.	Empty the ice basket.
	Infrared sensors do not work.	Wipe clean the infrared sensors, or press and hold the SELECT button for 5 seconds to force the ice maker to cycle around 10 times. Contact customer service if the infrared sensors still don’t work.
Ice sticks together.	Making ice takes too long.	Stop making ice. After the ice melts, restart and try again.
	The water temperature is too low.	Fill with water temperatures between 46°F and 77°F.
	Evaporator deformation.	Please contact customer service.
Not making ice.	Ambient or water temperature is too high.	Keep ambient temperature less than 90°F and fill with cold water.
	Water pump is damaged.	Please contact customer service.
	Refrigerating system leaking.	
	Refrigerating system blocked.	
	The fan stopped working.	
	The wires are loose.	
	The gears in the motor are broken.	

Problem	Possible Causes	Solution
“ADD WATER” indicator is on	Low water level or need of water.	Stop making ice, refill water, press the ON/OFF button, then restart and try again.
	Water screen blocked at the bottom of the water reservoir.	Run the self-cleaning cycle.
	Pump malfunction.	Please contact customer service.
	Water detector malfunction.	

WARRANTY INFORMATION

EN

30-DAY LIMITED WARRANTY

To provide customers with a quality shopping and user experience, the unit can be replaced or returned for a full refund within the 30-day period from the date of purchase.

30-DAY TO 1-YEAR LIMITED WARRANTY

After the 30-day warranty has expired, a 1-year warranty from the date of purchase that covers product replacement is automatically activated. Please note that proof of purchase from an authorized retailer is required for all warranty claims.

30-DAY TO 1-YEAR WARRANTY LIMITATIONS

- This warranty does not cover:
- Any condition resulting from incorrect or inadequate maintenance or care.
 - Damage resulting from misuse, abuse, negligence, accidents, or shipping damage.
 - Dissatisfaction due to buyer’s remorse.
 - Normal wear and tear.
 - Damages incurred after initial transportation.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

DE

Befolgen Sie diese Sicherheitsvorkehrungen, um das Risiko von Verletzungen oder Sachschäden zu verringern.

WARNUNG



- Die Spannung der Steckdose muss den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entsprechen.



- Dieses Gerät muss geerdet sein.



- Die Verwendung eines Verlängerungskabels kann zu Überhitzung führen und die Brandgefahr erhöhen.
Wenn ein Verlängerungskabel verwendet werden MUSS:

- 1) Verwenden Sie nur ein Verlängerungskabel mit Erdungsstecker.
- 2) Die angegebene Nennleistung des Verlängerungskabels muss der Nennleistung des Geräts entsprechen oder höher sein.

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn eine Komponente, einschließlich des Kabels oder des Steckers, beschädigt ist.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es von Hand reinigen.



- Der Eisbereiter darf nur von verantwortungsbewussten und fähigen Erwachsenen bedient werden.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht so, dass es von Kindern gezogen werden könnte oder eine Stolpergefahr darstellen könnte.
- Kinder sollten während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Eisbereiters gelassen werden.



- Verwenden Sie kein Wasser, das mikrobiologisch unsicher oder von unbekannter Qualität ist.



- Entfernen Sie keine Sicherheits-, Warn- oder Produktinformationsschilder von dem Gerät.



- Berühren Sie den Verdampfer nicht mit den Händen, während der Eisbereiter in Betrieb ist.
- Das Gerät nicht mit nassen Händen einstecken oder ausstecken.



- Das Gerät muss vor der Verwendung gemäß den Installationsanweisungen aufgestellt und aufgestellt werden. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch in Innenräumen bestimmt.



- Lagern oder verwenden Sie keine brennbaren Gase oder Flüssigkeiten in der Nähe des Gerätes.

- Tauchen Sie keine Teile des Geräts in Wasser.



- Versuchen Sie nicht, Teile des Eisbereiters ohne Genehmigung von Silonn oder seinen Tochtergesellschaften zu zerlegen, zu reparieren, zu modifizieren oder auszutauschen.

WARNUNG



FEUER- ODER EXPLOSIONSGEFAHR Entflammbares Kältemittel.

Dieses Gerät enthält ein Isobutan-Kältemittel, auch bekannt als R600a, ein Naturgas mit hoher Umweltverträglichkeit. Es ist jedoch auch brennbar. Beachten Sie die folgenden Warnhinweise, um die Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden zu verringern.



1. Bei der Handhabung, der Installation und dem Betrieb des Geräts muss darauf geachtet werden, dass die Kältemittelleitungen nicht beschädigt werden.



2. Entsorgen Sie das Gerät nur gemäß den bundesstaatlichen und örtlichen Vorschriften. Wenden Sie sich bezüglich der umweltgerechten Entsorgung des Geräts an Ihre örtlichen Behörden.



3. Halten Sie die Belüftungsöffnungen rund um das Gehäuse des Geräts frei von Hindernissen.



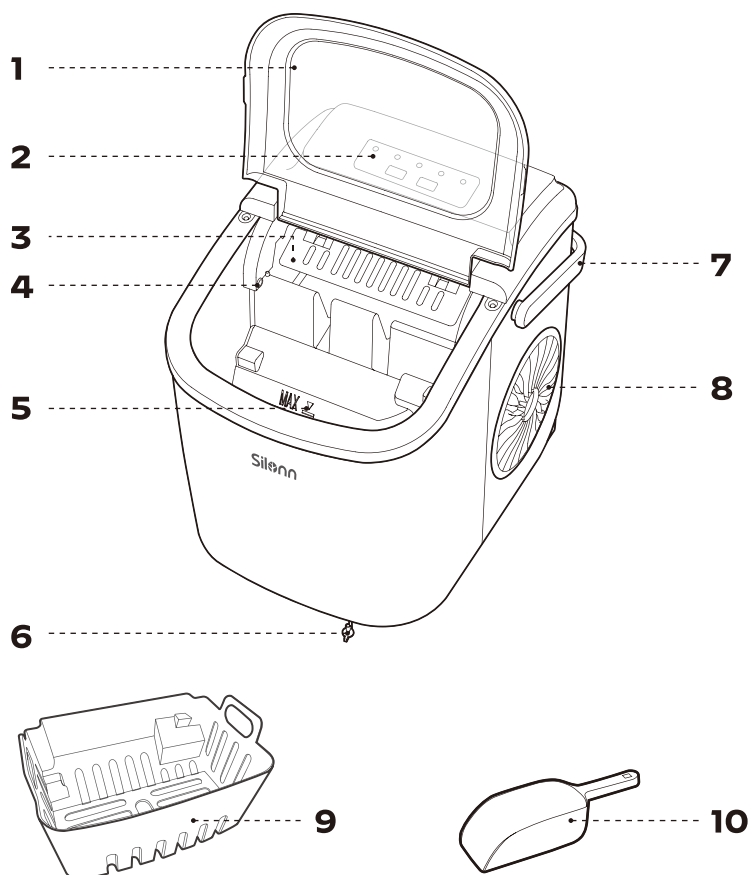
4. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie z. B. einem Ofen auf.



5. Achten Sie darauf, dass an den Seiten- und Rückwänden des Geräts ein Mindestabstand von 3 Zoll um die Seiten- und Rückwände des Geräts für eine gute Luftzirkulation gibt.

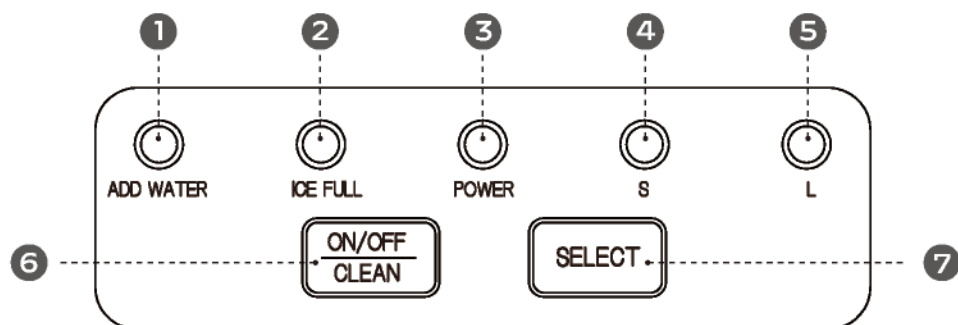


6. Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht auf.



- 1.** Großes Sichtfenster
- 2.** Bedienfeld
- 3.** Eisschaufel
- 4.** Eis-Voll-Sensor
- 5.** Maximalwasser-Füllleitung

- 6.** Ablassschraube
- 7.** Griff
- 8.** Abluftventilator
- 9.** Eisbehälter
- 10.** Eisschöpfer



	Taste (Mit Anzeige)	Funktion
1	ADD WATER (WASSER HINZUFÜGEN)	Die Anzeigelampe wird rot, wenn der Wasserbehälter leer ist.
2	ICE FULL (EIS VOLL)	Die Anzeigelampe leuchtet rot, wenn der Eiskorb voll ist.
3	POWER (POWER)	Die Anzeigeleuchte leuchtet grün im eingeschalteten Zustand und blinkt beim Hoch- oder Herunterfahren.
4	S (Klein)	Die Anzeigelampe leuchtet grün, wenn der Modus für kleine Eiswürfel ausgewählt ist.
5	L (Groß)	Die Kontrollleuchte leuchtet grün, wenn der Modus für großes Eis ausgewählt ist.
6	ON/OFF CLEAN	Drücken Sie kurz die EIN/AUS -Taste, um den Eismacher einzuschalten.
		Drücken Sie kurz die EIN/AUS -Taste, um den Eismacher auszuschalten.
		Wenn sich die Eismaschine im Bereitschaftsmodus befindet, halten Sie die EIN/AUS/REINIGEN -Taste 5 Sekunden lang gedrückt, und die Eismaschine wechselt in den Selbstreinigungsmodus. Die Anzeigelampen "S" und "L" blinken abwechselnd grün.
7	SELECT (AUSWÄHLEN)	Bestätigung des Modus für große Eiswürfel oder kleinen Eiswürfel.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1.

Bitte überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile des Eisbereiters erhalten wurden.

Fehlende Teile? Kontaktiere uns.



24 Stunden lang aufrecht stehen lassen.



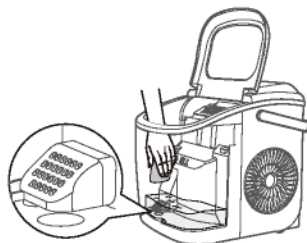
Verwendung an Orten 10°C ~ 32°C (50°F ~ 90°F).



2.

Entfernen Sie vorsichtig die Schutzfolie und reinigen Sie den Eisbereiter gründlich vor der ersten Verwendung.

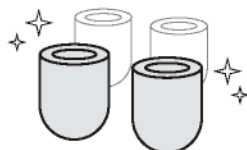
Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der Ablaufstopfen an Ort und Stelle installiert ist.



Hinweis: Wenn der Eisbereiter für eine längere Zeit nicht verwendet wurde, sollten die ersten 4 Eisproduktionszyklen verworfen werden.



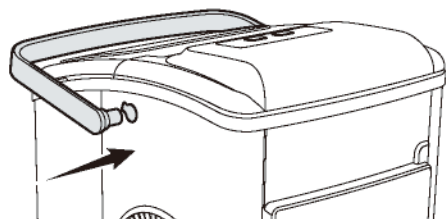
Aufgrund von Temperaturschwankungen und anderen Faktoren sollte die Qualität des Eises nach den ersten 1–3 Zyklen stabil werden.



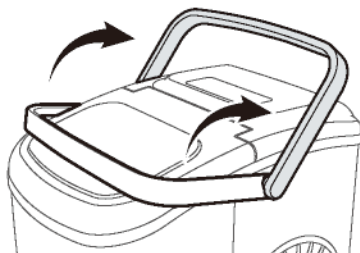
Mehr Zyklen=Perfekte Form

3. Griff Anbringen

Positionieren Sie den Griff über dem Einschubloch. Führen Sie den Griff in das Einschubloch ein.



Heben Sie ihn an, um ihn einzurasten.



4. Was man nicht tun sollte!

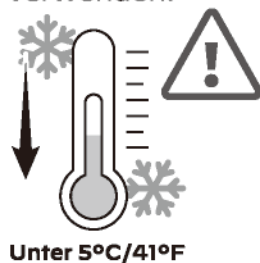
Instabile Basis.



Keine anderen Flüssigkeiten (nur Trinkwasser)



Nicht bei hohen oder niedrigen Temperaturen verwenden.

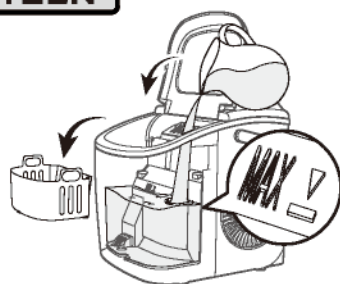


WIE SIE IHREN EISBEREITER BENUTZEN

1.

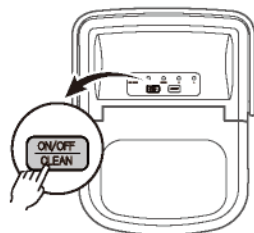
Öffnen Sie die obere Abdeckung und entfernen Sie den Korb.

Füllen Sie Wasser hinzu. Überschreiten Sie nicht die "MAX"-Wassermarkierung.



2.

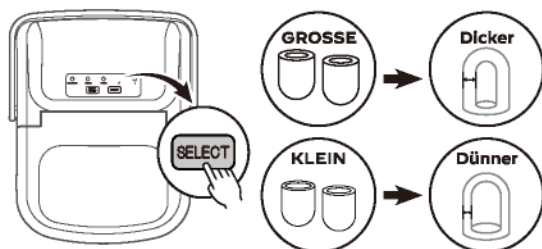
Drücken Sie die Taste **EIN/AUS**.



3.

Drücken Sie die **Auswählen**, um die Eiskwürfelgröße zu wählen.

Tipp: Es wird empfohlen, den kleinen Eiskwürfelmodus bei niedrigen Temperaturen zu wählen.



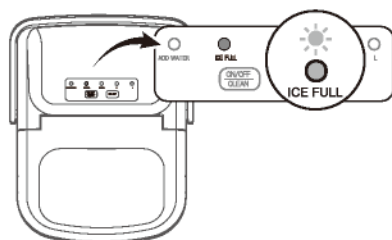
4.

Warten Sie **6-13 Minuten**. Die Eisproduktionszeit hängt von der Raumtemperatur und der Wassertemperatur ab.



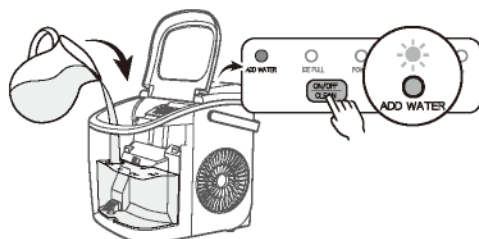
FERTIG:

Die „EIS VOLL“-Anzeige leuchtet auf, wenn der Eiskorb voll ist.

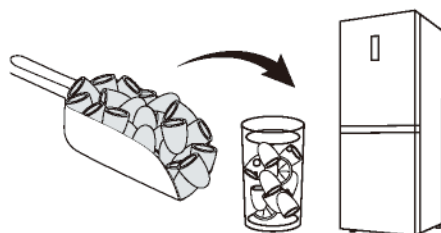


AUFFÜLLEN:

Wenn die Anzeige „WASSER HINZUFÜGEN“ rot leuchtet, fügen Sie Wasser hinzu und drücken Sie **EIN/AUS**-Taste.



Entnehmen Sie die Eiskwürfel, bevor sie anfangen zu schmelzen.



Hinweis: Nach einem unbeabsichtigten Stromausfall dauert es etwas länger, den Eisbereiter neu zu starten.

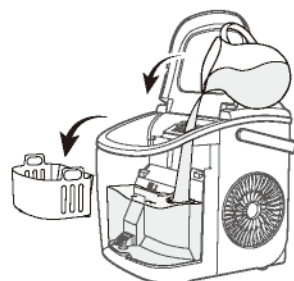
Um sicherzustellen, dass Ihr Eis frisch schmeckt und das Gerät gut aussieht, empfehlen wir, das Gerät einmal pro Woche zu reinigen.

SELBSTREINIGUNG (30 MIN PROZESS)

1.

Entfernen Sie den Korb und fügen Sie Wasser bis zur „MAX“-Wasserstandsmarke hinzu.

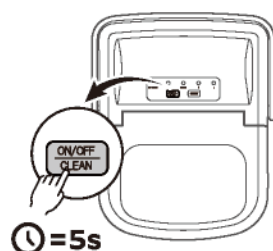
Hinweis: In Gebieten mit hartem Wasser kann professionelles Eismaschinen-Reinigungsmittel verwendet werden, um die Eismaschine zu reinigen. Lassen Sie das Reinigungsmittel 12 Stunden in der Maschine.



2.

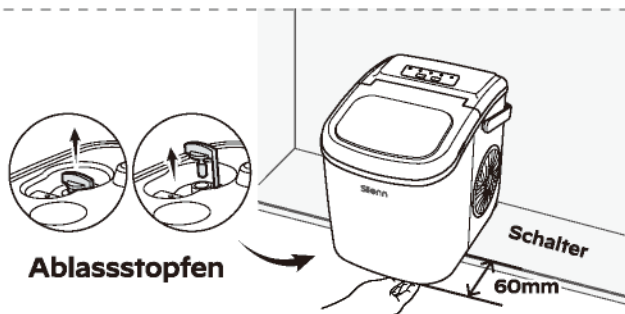
IM STANDBY-MODUS:

Drücken und halten Sie die **EIN/AUS/REINIGEN**-Taste für 5 Sekunden, um die Selbstreinigung zu starten.



3.

Überschüssiges Wasser über dem Spülbecken ablassen.



4.

Reinigen Sie das Äußere mit einem Tuch und milder Spülmittelseife.

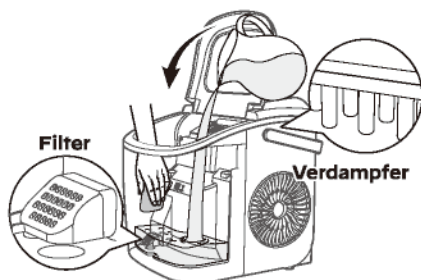


MANUELLE REINIGUNG

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie es vor der Reinigung vom Strom ab.

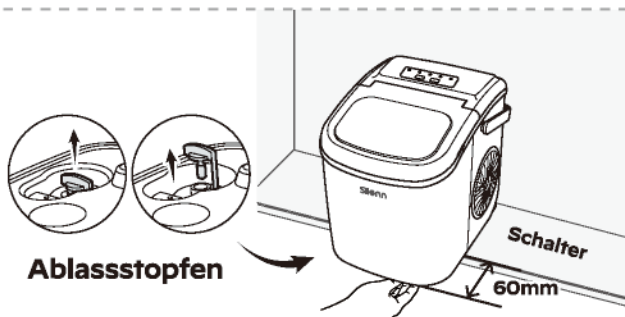
1.

Reinigen Sie mit einem weichen Tuch und warmem Wasser mit Essig. Führen Sie regelmäßig eine Reinigung des Filters, der Eisschaufel, des Verdampfers und anderer kleiner Ecken durch, um Ablagerungen von Schmutz zu vermeiden.



2.

Überschüssiges Wasser über dem Spülbecken ablassen.



3.

Reinigen Sie das Äußere mit einem Tuch und milder Spülmittelseife.



! Hinweise für die Reinigung und Wartung

- Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel, abgekochtes Wasser, starke Säuren und starke Basen etc. zur Reinigung.
- Achten Sie beim Reinigen des Verdampfers darauf, die vertikalen Zinken waagerecht zu halten. Wenn die Zinken nicht waagerecht sind, können die Eiswürfel während des Gebrauchs zusammenkleben.
- Angesichts der unterschiedlichen Wasserqualität in verschiedenen Regionen wird eine regelmäßige manuelle Reinigung empfohlen.
- Es wird empfohlen, den Wassertank mindestens alle drei Tage zu entleeren.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, entleeren Sie das Wasser vollständig und trocknen Sie das Innere.
- Lagern Sie es in einem gut belüfteten Bereich.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

DE

Spannung/ Frequenz	220-240V~/50Hz
Eisbereitung-Strom	0.8A
Eisentnahme-Strom	1.0A
Nennleistung	≤160W
Wasserreservoir	1.2L
Eiskorb-Kapazität	0.6kg (1.32 lbs)
Eisproduktionsrate	11.8kg (26 lbs) pro Tag
Eisform	Kugel
Eisgröße	Klein oder Groß
Material	ABS, PP, Edelstahl

Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Mangelhafte Eisform oder -qualität.	Schlechte Wärmeableitung.	Lassen Sie einen Abstand von 150mm an allen Seiten des Eismachers für die Belüftung.
	Die Wassertemperatur ist zu hoch.	Füllen Sie Wasser mit einer Temperatur zwischen 8°C und 25°C.
	Die Umgebungstemperatur ist zu hoch.	Verwenden Sie den Eismacher bei Raumtemperaturen zwischen 10°C und 32°C.
	Verformter Verdampfer.	Bitte kontaktieren Sie den Kundendienst.
Lautstarkes Geräusch beim Eismachen.	Der Eismacher wurde lange Zeit nicht gereinigt, was eine klebrige Substanz um den Einlass der Wasserpumpe bildet.	Reinigen Sie alle 1 bis 2 Wochen mit neutralen Reinigungsmitteln (wie milden Essiglösungen und Seifenwasser etc.).
	Maschinenüberlastung.	Betreiben Sie die Eismaschine an einem Ort unter 90°F und füllen Sie kälteres Wasser nach.
	Ein Wassermangel in der Pumpe führt zu Geräuschen während des Wasserabpumpens.	Fügen Sie mehr Wasser hinzu.
	Der Ventilator oder der Eishersteller ist beschädigt.	Bitte kontaktieren Sie den Kundendienst.
	Die Wasserpumpe ist beschädigt.	

Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Die Anzeige „EIS VOLL“ leuchtet.	Das Eis blockiert den Infrarotsensor.	Entleeren Sie den Eiskorb.
	Die Infrarotsensoren funktionieren nicht.	Reinigen Sie die Infrarotsensoren gründlich oder drücken Sie die AUSWÄHLEN Taste für 5 Sekunden lang, um den Eisbereiter zu zwingen, etwa 10 Zyklen durchzuführen. Wenn die Infrarotsensoren immer noch nicht funktionieren, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst.
Das Eis klebt zusammen.	Die Eisherstellung dauert zu lange.	Unterbrechen Sie die Eisherstellung, starten Sie nach dem Schmelzen des Eises neu und versuchen Sie es erneut.
	Das Wasser im Wassertank hat eine zu niedrige Temperatur.	Füllen Sie Wasser mit einer Temperatur zwischen 8°C und 25°C.
	Verdampfer verformt sich.	Bitte kontaktieren Sie den Kundendienst.
Es wird kein Eis hergestellt.	Die Umgebungs- oder Wassertemperatur ist zu hoch.	Halten Sie die Umgebungstemperatur unter 32°C und füllen Sie kaltes Wasser ein.
	Die Wasserpumpe ist beschädigt.	Bitte kontaktieren Sie den Kundendienst.
	Das Kühlsystem ist undicht.	
	Das Kühlsystem ist verstopft.	
	Das Gebläse funktioniert nicht mehr.	
	Die Drähte sind lose.	
	Die Zahnräder im Motor sind kaputt.	

Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Die "WASSER HINZUFÜGEN"-Anzeige leuchtet.	Geringer Wasserstand oder Wasserbedarf.	Hören Sie auf, Eis herzustellen, füllen Sie Wasser nach, drücken Sie die EIN/AUS -Taste und starten Sie dann erneut.
	Wasserfilter am Boden des Wasserbehälters blockiert.	Führen Sie den Selbstreinigungszyklus durch.
	Pumpenausfall.	Bitte kontaktieren Sie den Kundendienst.
	Fehlfunktion des Wasserdetektors.	

GARANTIEINFORMATION

DE

30-TAGE BESCHRÄNKTE GARANTIE

Um den Kunden ein hochwertiges Einkaufs- und Nutzungserlebnis zu bieten, kann das Gerät innerhalb des 30-tägigen Zeitraums ab dem Kaufdatum gegen ein neues Gerät ausgetauscht oder vollständig zurückerstattet werden.

30 TAGE BIS 1 JAHR BESCHRÄNKTE GARANTIE

Nach Ablauf der 30-tägigen Garantie wird automatisch eine 1-jährige Garantie ab Kaufdatum aktiviert, die den Produktaustausch abdeckt. Bitte beachten Sie, dass für alle Garantieansprüche ein Kaufnachweis von einem autorisierten Händler erforderlich ist.

EINSCHRÄNKUNGEN DER 30-TAGE BIS 1-JAHR GARANTIE

Diese Garantie deckt nicht ab:

- Zustände, die aus falscher oder unzureichender Wartung oder Pflege resultieren.
- Schäden, die durch Missbrauch, Fahrlässigkeit, Unfälle oder Transportschäden entstehen.
- Unzufriedenheit aufgrund von Käuferreue.
- Normaler Verschleiß.
- Schäden, die nach dem ersten Transport auftreten.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages matériels, suivez ces consignes de sécurité.

AVERTISSEMENT



- La tension de la prise doit correspondre aux spécifications de la plaque signalétique de l'appareil.



- Cet appareil doit être mis à la terre.



- L'utilisation d'une rallonge peut provoquer une surchauffe et augmenter le risque d'incendie.

Si une rallonge DOIT être utilisée :

- 1) Utilisez uniquement une rallonge avec fiche de mise à la terre.
 - 2) La valeur nominale marquée d'une rallonge doit être égale ou supérieure à la valeur nominale de cet appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si l'un de ses composants, y compris le câble ou la fiche, est endommagé.
 - Débranchez l'appareil avant de le nettoyer à la main.



- Seuls des adultes responsables et capables doivent faire fonctionner la machine à glaçons.
- Ne placez pas le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il puisse être tiré par des enfants ou présenter un risque de trébuchement.
- Les enfants ne doivent pas être laissés sans surveillance près de la machine à glaçons pendant son utilisation.



- N'utilisez pas d'eau microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue.



- Ne retirez pas les étiquettes de sécurité, d'avertissement ou d'information sur le produit apposées sur l'appareil.



- Évitez de toucher l'évaporateur avec vos mains lorsque la machine à glace est en marche.
- Ne branchez ou ne débranchez pas l'appareil avec des mains mouillées.



- L'unité doit être placée et configurée conformément aux instructions d'installation avant utilisation. L'appareil est destiné à un usage domestique à l'intérieur uniquement.



- Ne pas stocker ou utiliser de va peurs ou de liquides inflammables à proximité de l'appareil.

- N'immergez aucune partie de l'appareil dans de l'eau.



- N'essayez pas de démonter, réparer, modifier ou remplacer toute pièce de la machine à glaçons sans l'autorisation de Silonn ou de ses sociétés affiliées.

AVERTISSEMENT



RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION Fluide frigorigène inflammable.

Cet appareil renferme un réfrigérant isobutane, également connu sous le nom de R600a, un gaz naturel hautement écologique. Toutefois, il est également combustible. Respectez les avertissements ci-dessous pour réduire les risques de blessures ou de dégâts matériels.



1. Lors de la manipulation, de l'installation et de l'utilisation de l'appareil, veillez à ne pas endommager les tuyaux de réfrigérant.



2. Ne jetez l'appareil que conformément aux réglementations fédérales et locales. Contactez vos autorités locales pour la mise au rebut de l'appareil dans le respect de l'environnement.



3. Gardez les ouvertures de ventilation autour de l'enceinte de l'unité dégagées de toute obstruction.



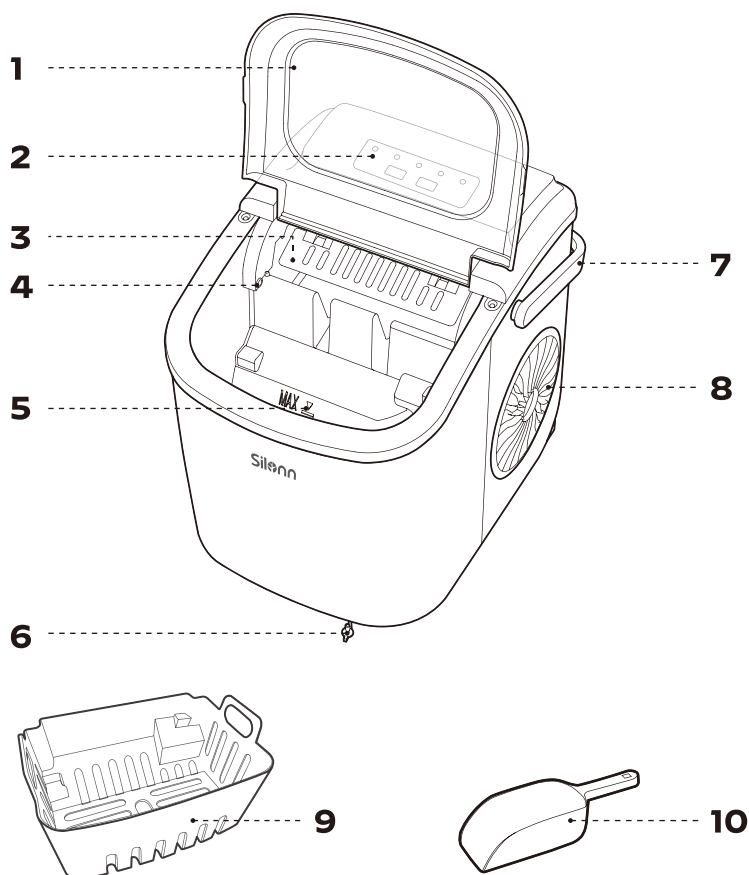
4. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur comme un four.



5. Veillez à ce qu'il y ait un minimum de trois pouces de dégagement autour des parois latérales et arrière de l'unité pour une bonne circulation de l'air.



6. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil.

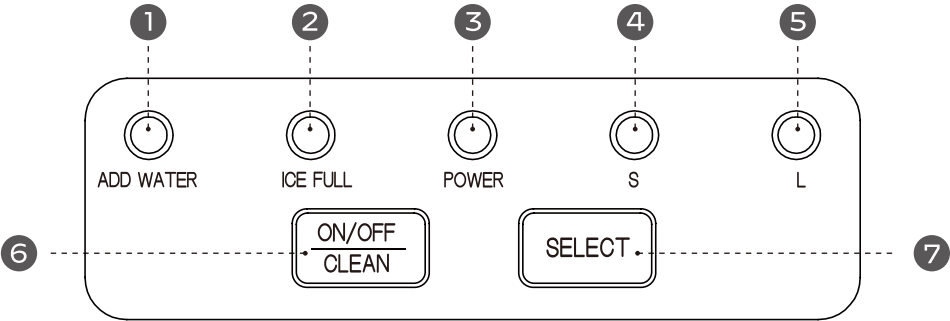


- 1.** Grande fenêtre d'affichage
- 2.** Panneau de contrôle
- 3.** Pelle à glace
- 4.** Détecteur de glace pleine
- 5.** Ligne de remplissage d'eau maximale

- 6.** Bouchon de vidange
- 7.** Poignée
- 8.** Ventilateur d'évacuation d'air
- 9.** Panier à glace
- 10.** Cuillère à glace

PRÉSENTATION DU PANNEAU DE CONTRÔLE

FR



	Bouton (avec indicateur)	Fonction
1	ADD WATER (AJOUTER DE L'EAU)	La lumière indicatrice devient rouge lorsque le réservoir d'eau est bas.
2	ICE FULL (GLACE PLEINE)	La lumière indicatrice devient rouge lorsque le bac à glace est plein.
3	POWER (PUISSANCE)	Le voyant s'allume en vert lorsque l'appareil est allumé et clignote lors de la mise en marche ou de l'arrêt.
4	S (PETIT)	La lumière indicatrice devient verte lorsque le mode de petits glaçons est sélectionné.
5	L (Grand)	La lumière indicatrice devient verte lorsque le mode de grand glaçons est sélectionné.
6	ON/OFF CLEAN MARCHE/ARRÊT NETTOYAGE	Appuyez brièvement sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour allumer la machine à glaçons. Appuyez brièvement sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour éteindre la machine à glaçons. Lorsque la machine à glaçons est en mode veille, appuyez longuement sur le bouton MARCHE/ARRÊT/NETTOYAGE pendant 5 secondes et la machine à glaçons passera en mode autonettoyage. Les voyants "S" et "L" clignoteront en vert de manière consécutive.
7	SELECT (SÉLECTIONNER)	Confirmation du mode de gros glaçons ou du mode de petits glaçons.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1.

Vérifiez que toutes les pièces et accessoires de la machine à glaçons ont été reçus.

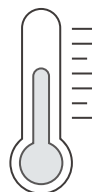
Parties manquantes?
Nous contacter.



Tenez-la en hauteur
pendant 24 heures.



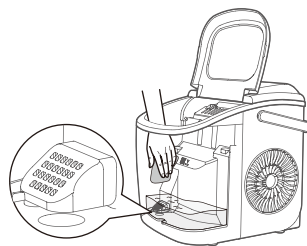
Utilisez dans des
emplacements
10°C-32°C.
(50°F ~ 90°F).



2.

Retirez soigneusement le film protecteur
et nettoyez minutieusement la machine
à glaçons avant la première utilisation.

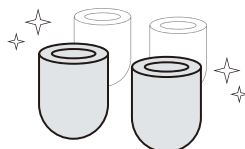
Remarque : Assurez-vous que le bouchon
de vidange est correctement installé.



Si la machine n'a pas été utilisée
pendant une longue période, jetez
les 4 premiers cycles de glaçons.



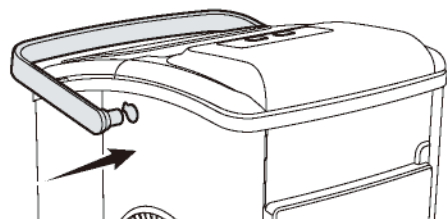
En raison des variations de
température et d'autres facteurs,
la qualité de la glace devrait
devenir stable après les 1 à 3
premiers cycles.



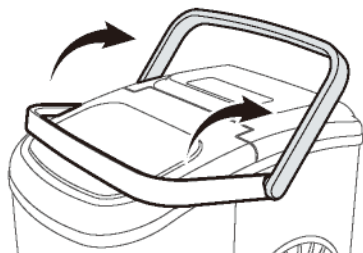
Plus de cycles = Forme parfaite

3. Installation de la poignée

Positionnez la poignée au-dessus du trou d'insertion. Insérez la poignée dans le trou d'insertion.

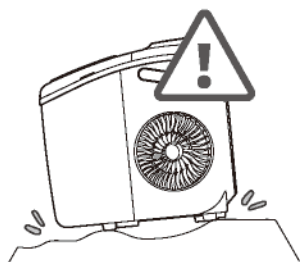


Relevez pour verrouiller en place.



4. Ce qu'il ne faut pas faire!

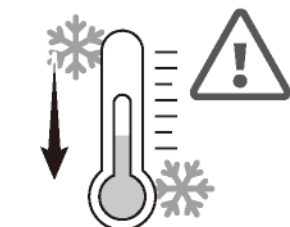
Base instable.



Aucun autre liquide (uniquement de l'eau potable).



Ne pas utiliser à des températures élevées ou basses.



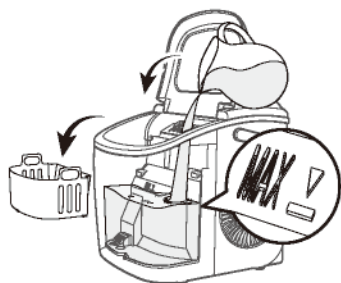
Inférieure à 5°C/41°F

COMMENT UTILISER VOTRE MACHINE À GLACE

1.

Ouvrez le couvercle et sortez le panier.

Versez de l'eau, ne dépassez pas le marquage « MAX » de l'eau.



2.

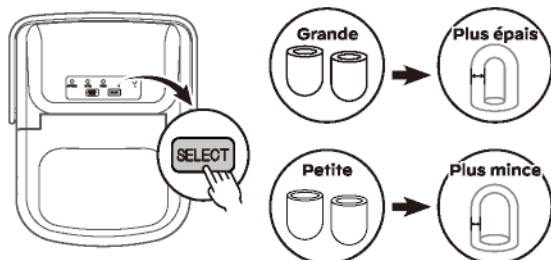
Appuyez sur le bouton **MARCHE/ARRÊT**.



3.

Appuyez sur **Sélectionner** pour choisir la taille des glaces.

Conseil : Il est recommandé de choisir le mode de petits glaçons par temps froid.



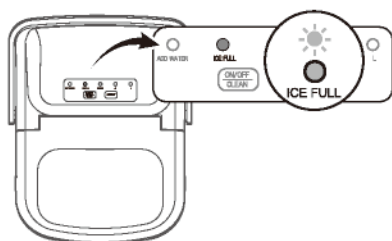
4.

Attendez **6 à 13 minutes**. Le temps de fabrication de la glace dépend de la température ambiante et de la température de l'eau.



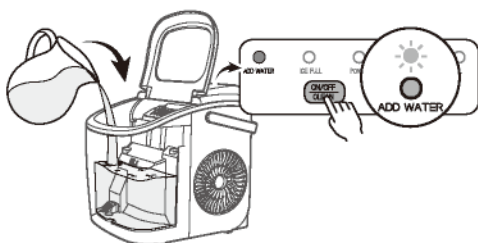
FAIT :

L'indicateur « GLACE PLEINE » s'allume lorsque le bac à glace est plein.

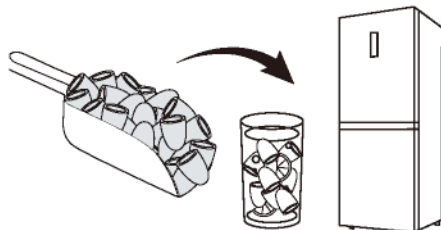


REEMPLIR :

Lorsque l'indicateur « AJOUTER DE L'EAU » est rouge, ajoutez de l'eau et appuyez sur **MARCHE/ARRÊT**.



Retirez les glaçons avant qu'ils ne commencent à fondre.



Remarque : Il faut un peu plus de temps pour redémarrer la machine à glaçons après une coupure de courant accidentelle.

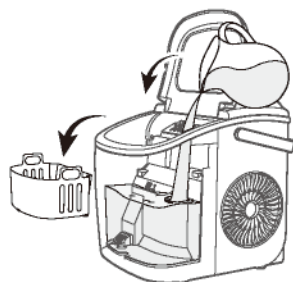
Pour que vos glaces restent fraîches et que la machine soit en bon état, nous vous recommandons de la nettoyer une fois par semaine.

AUTO-NETTOYAGE (PROCESSUS DE 30MIN)

1.

Retirez le panier et ajoutez de l'eau jusqu'au niveau maximal.

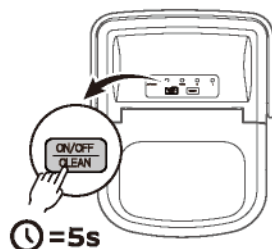
Remarque : Dans les régions où l'eau est dure, un détergent professionnel pour machine à glace peut être utilisé pour nettoyer la machine. Laissez le détergent dans la machine pendant 12 heures.



2.

EN MODE VEILLE :

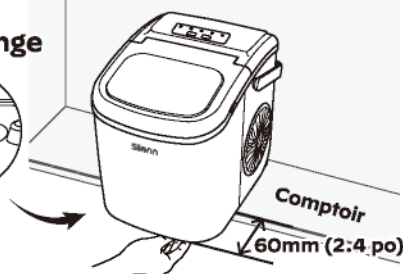
Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **MARCHE/ARRÊT/NETTOYAGE** pendant 5 secondes pour démarrer l'auto-nettoyage.



3.

Pour évacuer l'excès d'eau au-dessus de l'évier.

Bouchon de vidange



4.

Nettoyez l'extérieur à l'aide d'un chiffon et d'un savon à vaisselle doux.

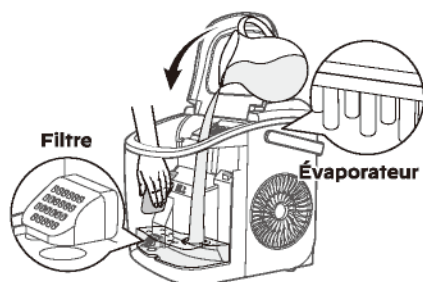


NETTOYAGE MANUEL

Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de le nettoyer.

1.

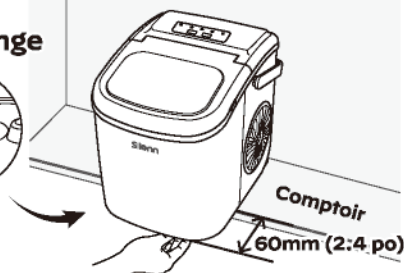
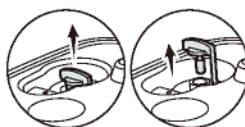
Nettoyez avec un chiffon doux à l'eau tiède et au vinaigre. Effectuez régulièrement le nettoyage du filtre, de la pelle à glace, de l'évaporateur et des autres petits coins pour éviter l'accumulation de saleté.



2.

Pour évacuer l'excès d'eau au-dessus de l'évier.

Bouchon de vidange



3.

Nettoyez l'extérieur à l'aide d'un chiffon et d'un savon à vaisselle doux.



⚠ Ce qu'il faut faire et ne pas faire pendant le nettoyage et l'entretien.

- N'utilisez pas de solvant organique, d'eau bouillante, d'acide fort ou de base forte pour le nettoyage.

- Lorsque vous nettoyez l'évaporateur, veillez à maintenir les dents verticales à niveau. Si les dents ne sont pas à niveau, les glaçons peuvent se coller pendant l'utilisation.
- En raison de la diversité de la qualité de l'eau selon les régions, un nettoyage manuel régulier est recommandé.
- Il est recommandé de vider le réservoir d'eau au moins une fois tous les trois jours.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, videz complètement l'eau et séchez l'intérieur.
- Rangez dans un endroit bien ventilé.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT		FR
Tension/Fréquence	220-240V~/50Hz	
Courant de Fabrication de la Glace	0.8A	
Courant de Récolte de la Glace	1.0A	
Puissance Nominale	≤160W	
Réservoir d'eau	1.2L	
Capacité du panier à Glace	0.6kg (1.32 lbs)	
Vitesse de Fabrication de la Glace	11.8kg (26 lbs) par Jour	
Forme des Glace	Balle	
Taille des Glace	Petit ou Grand	
Matériau	ABS, PP, Acier Inoxydable	

Problème	Causes Possibles	Solution
Mauvaise forme ou qualité de la glace.	Mauvaise dissipation de la chaleur.	Laissez un espace de 6 pouces de chaque côté de la machine à glace pour la ventilation.
	La température de l'eau est trop élevée.	Remplissez le récipient d'une eau dont la température se situe entre 8°C et 25°C.
	La température ambiante est trop élevée.	Utilisez la machine à glace à une température ambiante comprise entre 10°C et 32°C.
	Déformation de l'évaporateur.	Veuillez contacter le service client.
La machine à glace fait du bruit.	Si la machine à glaçons n'a pas été nettoyée pendant longtemps, un résidu collant peut se former autour de l'entrée de la pompe à eau.	Nettoyez toutes les 1 à 2 semaines avec des agents de nettoyage neutres (comme une solution de vinaigre doux et de l'eau savonneuse)
	L'unité fera du bruit s'il n'y a pas assez d'eau lorsqu'elle essaie de pomper.	Ajoutez plus d'eau.
	Surcharge de la machine.	Faites fonctionner la machine à glace dans un endroit inférieur à 32°C et ajoutez de l'eau plus froide.
	Le ventilateur ou la machine à glace est endommagé.	Veuillez contacter le service client.
	La pompe à eau est endommagée.	

Problème	Causes Possibles	Solution
Le voyant « GLACE PLEINE » est allumé.	La glace bloque le capteur infrarouge.	Videz le panier à glace.
	Les capteurs infrarouges ne fonctionnent pas.	Nettoyez soigneusement les capteurs infrarouges ou appuyez longuement sur le bouton SÉLECTIONNER pendant 5 secondes pour forcer la machine à glaçons à effectuer environ 10 cycles. Contactez le service client si les capteurs infrarouges ne fonctionnent toujours pas.
La glace s'agglutine.	La fabrication de glace prend beaucoup de temps.	Arrêtez la production de glace, après la fonte de la glace, redémarrez et réessayez.
	L'eau contenue dans le réservoir est à une température trop basse.	Remplissez le récipient d'une eau dont la température se situe entre 8°C et 25°C.
	Déformation de l'évaporateur.	Veuillez contacter le service client.
Pas de fabrication de glace.	La température ambiante ou de l'eau est trop élevée.	Conservez une température ambiante inférieure à 32°C et remplissez le récipient d'eau froide.
	La pompe à eau est endommagée.	Veuillez contacter le service client.
	Le système de réfrigération fuit.	
	Le système de réfrigération bloqué.	
	Le ventilateur a cessé de fonctionner.	
	Les câbles sont desserrés.	
	Les engrenages du moteur sont cassés.	

Problème	Causes Possibles	Solution
Le voyant « AJOUTER DE L'EAU » est allumé.	Niveau d'eau bas ou manque d'eau.	Arrêtez de faire de la glace, remplissez d'eau, appuyez sur MARCHE / ARRÊT , puis redémarrez et réessayez.
	Filtre à eau bloqué au fond du réservoir d'eau.	Lancez la fonction d'auto-nettoyage.
	Défaillance de la pompe.	Veuillez contacter le service client.
	Le détecteur d'eau est défaillant.	

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

FR

GARANTIE LIMITÉE DE 30 JOURS

Dans le but d'offrir à nos clients une expérience d'achat et d'utilisation de qualité, l'unité peut être remplacée ou retournée pour un remboursement intégral dans un délai de 30 jours à compter de la date d'achat.

GARANTIE LIMITÉE DE 30 JOURS À 1 AN

Après l'expiration de la garantie de 30 jours, une garantie d'un an à partir de la date d'achat couvrant le remplacement du produit est automatiquement activée. Veuillez noter qu'une preuve d'achat auprès d'un revendeur agréé est requise pour toute réclamation au titre de la garantie.

LIMITES DE LA GARANTIE DE 30 JOURS À 1 AN

Cette garantie ne couvre pas :

- Toute condition résultant d'un entretien ou d'un soin incorrect ou inadéquat.
- Les dommages résultant d'une utilisation abusive, de négligence, d'accidents ou de dommages liés à l'expédition.
- L'insatisfaction due au regret de l'acheteur.
- L'usure normale.
- Les dommages survenus après le transport initial.

INFORMACIÓN IMPORTANTE ES DE SEGURIDAD

Para reducir el riesgo de lesiones o daños materiales, por favor siga estas precauciones de seguridad.

ADVERTENCIA



- El voltaje del tomacorriente debe coincidir con las especificaciones de la placa de identificación del aparato.



- Este aparato debe estar aterrado.



- El uso de un alargador puede provocar sobrecalentamiento y aumentar el riesgo de incendio.

Si ES NECESARIO usar un alargador:

- 1) Solo use un alargador con enchufe de conexión a tierra.
 - 2) La capacidad marcada del alargador debe ser igual o mayor que la capacidad de este electrodoméstico.
- No lo utilice si algún componente, incluido el cable o enchufe, está dañado.
 - Desenchufe la unidad antes de limpiarla manualmente.



- Solo los adultos responsables y capaces deben operar la máquina de hielo.
- No coloque el cable de alimentación donde los niños puedan tirarlo o represente un riesgo de tropiezo.
- No se debe dejar a los niños sin supervisión cerca de la máquina de hielo durante su funcionamiento.



- No use agua que no sea microbiológicamente segura o de calidad desconocida.



- No quite de la unidad ninguna etiqueta de seguridad, advertencia o información del producto.



- No toque el evaporador con las manos mientras la máquina de hielo está funcionando.
- No enchufe ni desenchufe la unidad con las manos mojadas.



- La unidad debe colocarse y configurarse de acuerdo con las instrucciones de instalación antes de su uso. La unidad es solo para uso doméstico en interiores.



- No almacene ni utilice vapores o líquidos inflamables cerca de la unidad.

- No sumerja ninguna pieza de la unidad en agua.



- No intente desarmar, reparar, modificar o reemplazar ninguna parte de la máquina de hielo sin el permiso de Silonn o sus afiliados.

ADVERTENCIA



PELIGRO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN Refrigerante inflamable.

Esta unidad contiene un refrigerante de isobutano, también conocido como R600a, un gas natural con alta compatibilidad ambiental. Sin embargo, también es combustible. Respete las advertencias siguientes para reducir el riesgo de lesiones o daño a la propiedad.



1. Debe tener cuidado para evitar daños a la tubería de refrigerante al manipular, instalar y operar la unidad.



2. Deseche la unidad únicamente de acuerdo con las regulaciones federales y locales. Póngase en contacto con las autoridades locales para desechar la unidad de forma segura para el medio ambiente.



3. Mantenga las aberturas de ventilación alrededor del recinto de la unidad libres de obstrucciones.



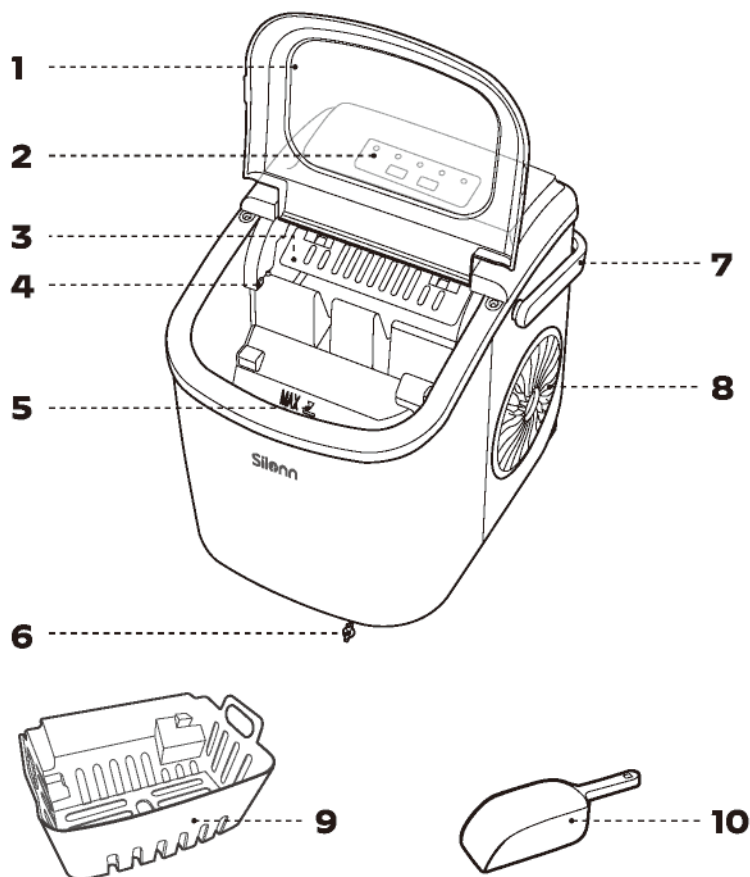
4. No coloque la unidad cerca de fuentes de calor como hornos.



5. Garantice un espacio mínimo de tres pulgadas alrededor del costado y paredes traseras de la unidad garantizando la circulación de aire adecuada.



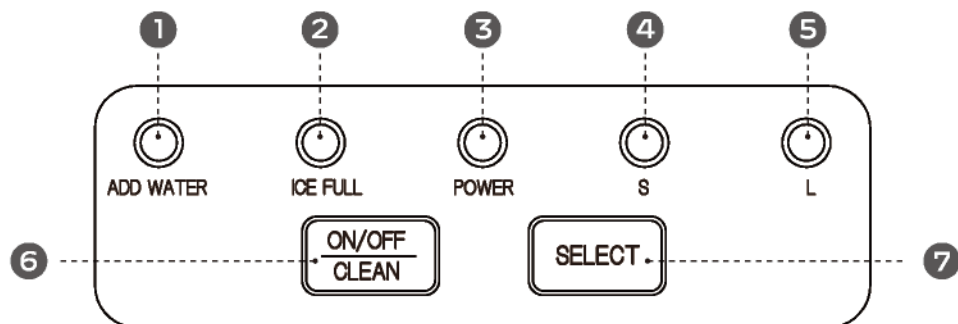
6. No coloque la unidad bajo la luz solar directa.



- 1.** Ventana de visualización grande
- 2.** Panel de control
- 3.** Pala de hielo
- 4.** Sensor de plenitud de hielo
- 5.** Línea máxima de llenado de agua

- 6.** Tapón de drenaje
- 7.** Manija
- 8.** Ventilador de extracción de aire
- 9.** Cesta de hielo
- 10.** Cuchara de hielo

INTRODUCCIÓN AL PANEL DE CONTROL ES



	Botón (con indicador)	Función
1	ADD WATER (AGREGAR AGUA)	La luz indicadora se vuelve roja cuando el depósito de agua está bajo.
2	ICE FULL (PLENITUD DE HIELO)	La luz indicadora se vuelve roja cuando la canasta de hielo está llena.
3	POWER (POTENCIA)	El indicador se pone en verde cuando está encendido y parpadea al encender o apagar.
4	S (PEQUEÑO)	La luz indicadora se vuelve verde cuando se selecciona el modo de hielo pequeño.
5	L (GRANDE)	La luz indicadora se vuelve verde cuando se selecciona el modo de hielo grande.
6	ON/OFF CLEAN	Presione brevemente el botón de ON/OFF para encender la máquina de hielo. Presione brevemente el botón de ON/OFF para apagar la máquina de hielo. Cuando la máquina de hielo esté en modo de espera, mantenga presionado el botón ON/OFF/LIMPIAR durante 5 segundos y la máquina de hielo pasará al modo de autolimpieza. Las luces indicadoras "PEQUEÑO" y "GRANDE" parpadearán en verde consecutivamente.
7	SELECT (SELECCIONAR)	Confirmando el modo de hielo grande o el modo de hielo pequeño.

ANTES DEL PRIMER USO

1.

Verifique que todas las piezas y accesorios de la máquina de hacer hielo hayan sido recibidos.

¿Partes faltantes? Contáctenos.



Déjela reposar de pie durante 24 horas.



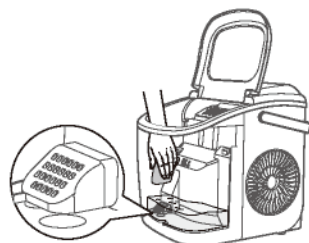
Usar a 10°C-32°C
(50°F ~ 90°F).



2.

Retire cuidadosamente la película protectora y limpie a fondo la máquina de hielo antes del primer uso.

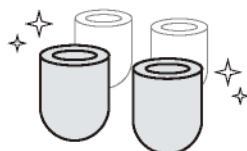
Nota: Asegúrese de que el tapón de drenaje esté instalado en su lugar.



Si no se ha utilizado durante un largo período, deseche los primeros 4 ciclos de producción de hielo.



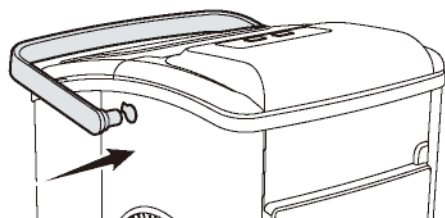
Debido a las variaciones de temperatura y otros factores, la calidad del hielo debería estabilizarse después de los primeros 1-3 ciclos.



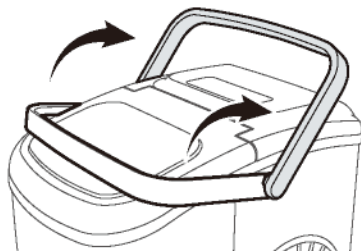
Más ciclos = Forma perfecta

3. Instalación del mango

Posicione el mango sobre el agujero de inserción. Ajuste el mango en el agujero de inserción.

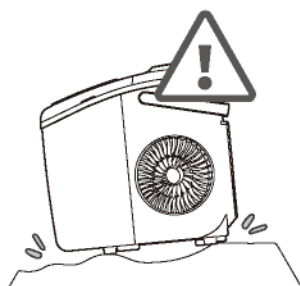


Levante para bloquear en su lugar.



4. ¿Qué no debe hacer?

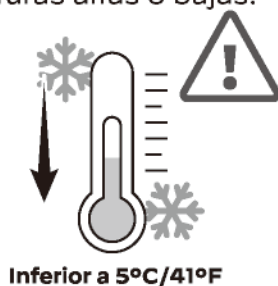
Base inestable.



Ningún otro líquido (sólo agua potable).



No lo use en temperaturas altas o bajas.

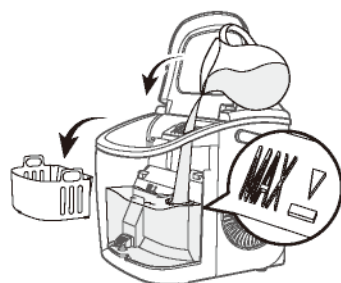


CÓMO USAR LA MÁQUINA DE HIELO

1.

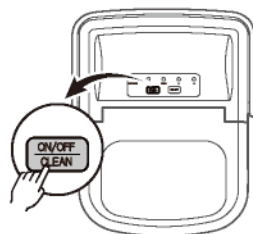
Abra la tapa y retire la cesta.

Vierta agua, no exceda la marca de agua "MAX".



2.

Pulse el botón **ENCENDIDO/APAGADO**.



3.

Presione **Seleccionar** para elegir el tamaño del hielo.

Consejo: Se recomienda elegir el modo de hielo pequeño en temperaturas bajas.



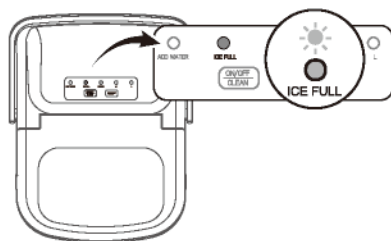
4.

Espere de **6 a 13 minutos**. El tiempo de fabricación de hielo depende de la temperatura ambiente y la temperatura del agua.



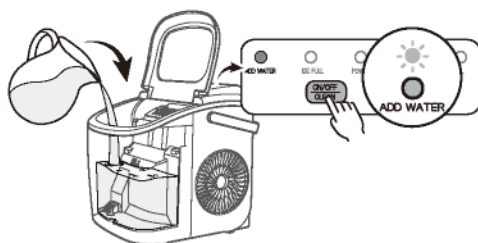
TERMINADO:

El indicador "HIELO LLENO" se enciende cuando la cesta de hielo está llena.

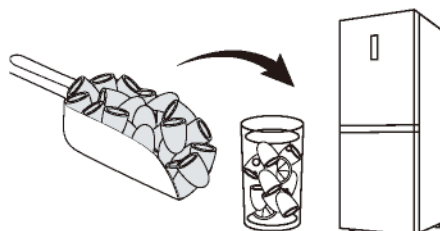


RECARGAR:

Cuando el indicador "AÑADIR AGUA" esté rojo, agregue agua y presione **ENCENDIDO/ APAGADO**.



Saque los cubitos de hielo antes de que comiencen a derretirse.



Nota: Se tarda un poco más en reiniciar la máquina de hielo después de un apagón accidental.

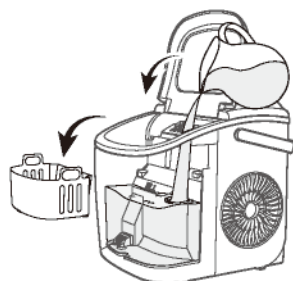
Para mantener el sabor de su hielo fresco y la unidad en buen estado, recomendamos limpiar la unidad una vez por semana.

AUTOLIMPIEZA (PROCESO DE 30 MINUTOS)

1.

Retire la cesta y añada agua hasta el nivel máximo.

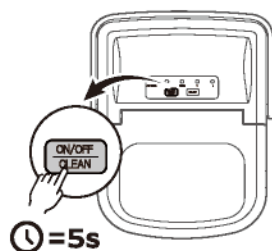
Nota: En áreas con agua dura, se puede usar un detergente profesional para máquinas de hielo para limpiarla. Deje el detergente en la máquina durante 12 horas.



2.

EN EL MODO DE ESPERA:

Presione y mantenga presionado el botón **ENCENDIDO/APAGADO/LIMPIEZA** durante 5 segundos para iniciar la autolimpieza.

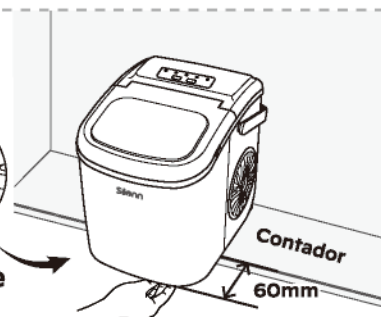


3.

Drene el exceso de agua sobre el fregadero.



Tapón de drenaje



4.

Limpie el exterior con un paño usando jabón suave para lavar platos.

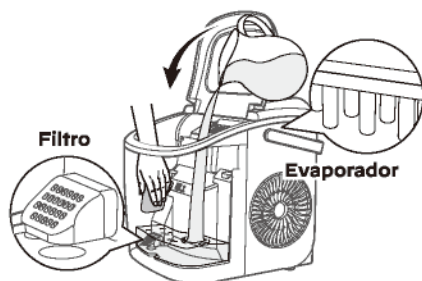


LIMPIEZA MANUAL

Apague la unidad y desconéctela de la corriente antes de limpiar.

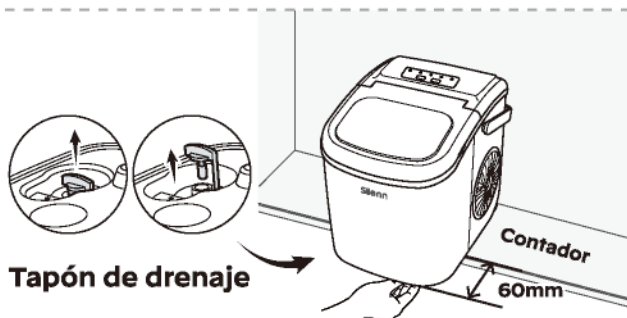
1.

Limpie con un paño suave con agua tibia y vinagre. Realice regularmente la limpieza del filtro, la pala de hielo, el evaporador y otros rincones pequeños para evitar la acumulación de suciedad.



2.

Drene el exceso de agua sobre el fregadero.



3.

Limpie el exterior con un paño usando jabón suave para lavar platos.



⚠ Qué hacer y qué no hacer durante la limpieza y el mantenimiento

- No utilice disolventes orgánicos, agua hervida, ácidos fuertes o bases fuertes para la limpieza.
- Al limpiar el evaporador, tenga cuidado de mantener las púas verticales niveladas. Si las púas no están niveladas, los cubos de hielo pueden pegarse durante el uso.

- Considerando la diversidad de la calidad del agua en diferentes regiones, se recomienda realizar una limpieza manual regular.
- Se recomienda vaciar el tanque de agua al menos una vez cada tres días.
- Cuando el aparato no se use durante un largo período, vacíe completamente el agua y seque el interior.
- Guarde en un área bien ventilada.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO		ES
Voltaje/Frecuencia	220-240V~/50Hz	
Corriente Para Hacer Hielo	0.8A	
Corriente para Recoger Hielo	1.0A	
Potencia Nominal	≤160W	
Depósito de Agua	1.2L	
Capacidad de la Canasta de Hielo	0.6kg (1.32 lbs)	
Velocidad de Fabricación de Hielo	11.8kg (26 lbs) por Día	
Forma de Hielo	Bala	
Tamaño del Hielo	Pequeño o grande	
Material	ABS, PP, Acero Inoxidable	

Problema	Posibles Causas	Solución
Mala forma o calidad del hielo.	Mala disipación de calor.	Deje un espacio de 6 pulgadas alrededor de todos los lados de la máquina de hielo como ventilación.
	La temperatura del agua es demasiado alta.	Llene con agua a una temperatura entre 8°C y 25°C.
	La temperatura ambiente es demasiado alta.	Use la máquina de hielo a temperaturas ambiente entre 10°C y 32°C.
	Deformación del evaporador.	Comuníquese con el servicio al cliente.
Máquina de hielo ruidosa.	Si la máquina de hielo no se ha limpiado durante mucho tiempo, puede formarse un residuo pegajoso alrededor de la entrada de la bomba de agua.	Limpie cada 1 a 2 semanas, utilizando agentes de limpieza neutros (como una solución suave de vinagre y agua jabonosa).
	La unidad hará ruido si no hay suficiente agua cuando intenta bombear.	Vierta más agua.
	Sobrecarga de la máquina.	Haga funcionar la máquina de hielo en un lugar por debajo de los 32°C y agregue agua más fría.
	El ventilador o la máquina de hielo están dañados.	Comuníquese con el servicio al cliente.
	La bomba de agua está dañada.	

Problema	Posibles Causas	Solución
La luz “PLENITUD DE HIELO” está encendida.	El hielo está bloqueando el sensor de infrarrojos.	Vacíe la cesta de hielo.
	Los sensores infrarrojos no funcionan.	Limpie bien los sensores infrarrojos o mantenga presionado el botón SELECCIONAR durante 5 segundos para forzar al fabricante de hielo a realizar alrededor de 10 ciclos. Si los sensores infrarrojos aún no funcionan, contacte al servicio al cliente.
El hielo se pega.	Hacer hielo lleva demasiado tiempo.	Deje de hacer hielo, después de que el hielo se derrita, reinicie la máquina y vuelva a intentarlo.
	El agua en el depósito de agua tiene una temperatura demasiado baja.	Vierta agua a temperaturas entre 8°C y 25°C.
	Deformación del evaporador.	Comuníquese con el servicio al cliente.
No hace hielo.	La temperatura ambiente o del agua es demasiado alta.	Mantenga la temperatura ambiente a menos de 32°C y rellene con agua fría.
	La bomba de agua está dañada.	Comuníquese con el servicio al cliente.
	Fugas del sistema de refrigeración.	
	Obstruido del sistema de refrigeración.	
	El ventilador dejó de funcionar.	
	Los cables están flojos.	
	Los engranajes del motor están rotos.	

Problema	Posibles Causas	Solución
La luz “AÑADIR AGUA” está encendida.	Bajo nivel de agua o falta de agua.	Deje de hacer hielo, vuelva a verter agua, presione ENCENDIDO/APAGADO , luego reinicie y vuelva a intentarlo .
	Filtro en la parte inferior del depósito de agua tupido.	Iniciar la función de autolimpieza.
	Mal funcionamiento de la bomba.	Comuníquese con el servicio al cliente.
	Mal funcionamiento del detector de agua.	

GARANTÍA LIMITADA DE 30 DÍAS

Para ofrecer a los clientes una experiencia de compra y uso de calidad, la unidad se puede reemplazar o devolver para un reembolso completo dentro del período de 30 días a partir de la fecha de compra.

GARANTÍA LIMITADA DE 30 DÍAS A 1 AÑO

Después de que expire la garantía de 30 días, se activa automáticamente una garantía de 1 año a partir de la fecha de compra que cubre el reemplazo del producto. Tenga en cuenta que se requiere un comprobante de compra de un minorista autorizado para todas las reclamaciones de garantía.

LIMITACIONES DE LA GARANTÍA DE 30 DÍAS A 1 AÑO

Esta garantía no cubre:

- Cualquier condición resultante de un mantenimiento o cuidado incorrecto o inadecuado.
- Daños resultantes de un uso indebido, abuso, negligencia, accidentes o daños durante el envío.
- Insatisfacción debido al arrepentimiento del comprador.
- Desgaste normal.
- Daños incurridos después del transporte inicial.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA IT

Per ridurre il rischio di lesioni o danni alla proprietà, seguire queste precauzioni di sicurezza.

AVVERTENZA



- La tensione di alimentazione dalla presa deve corrispondere alle specifiche sulla targhetta dell'apparecchio.



- Questo apparecchio deve essere collegato a terra.



- L'utilizzo di una prolunga può causare surriscaldamento e aumentare il rischio di incendio.

Se è NECESSARIO utilizzare una prolunga:

- 1) Utilizzare solo una prolunga con spina di messa a terra.
 - 2) Il valore nominale indicato sulla prolunga deve essere uguale o superiore al valore nominale di questo apparecchio.
- Non utilizzare se qualche componente, incluso il cavo o la spina, è danneggiato.
 - Scollegare l'unità prima di pulirla a mano.



- Solo adulti responsabili e capaci dovrebbero utilizzare il produttore di ghiaccio.
- Non posizionare il cavo di alimentazione in modo che possa essere tirato da bambini o costituire un pericolo di inciampo.
- I bambini non devono essere lasciati incustoditi vicino al produttore di ghiaccio durante l'uso.



- Non utilizzare acqua microbiologicamente non sicura e/o di dubbia qualità.



- Non rimuovere alcuna etichetta di sicurezza, avvertenza o informazioni sul prodotto dall'unità.



- Non toccare l'evaporatore con le mani mentre la macchina per il ghiaccio è in funzione.
- Non collegare o scollegare l'unità con le mani bagnate.



- L'unità deve essere posizionata e configurata secondo le istruzioni di installazione prima dell'uso. L'unità è solo per uso domestico interno.



- Non conservare o utilizzare vapori o liquidi infiammabili vicino all'unità.
- Non immergere alcuna parte dell'unità in acqua.



- Non tentare di smontare, riparare, modificare o sostituire alcuna parte del fabbricatore di ghiaccio senza il permesso di Silonn o dei suoi affiliati.

AVVERTENZA



PERICOLO DI INCENDIO O ESPLOSIONE Refrigerante infiammabile.

Questa unità contiene un refrigerante isobutanico, noto anche come R600a, un gas naturale ad alta compatibilità ambientale. Tuttavia, è anche combustibile. Attenersi alle avvertenze riportate di seguito per ridurre il rischio di lesioni o danni alle cose.



1. Quando si maneggia, si installa e si utilizza l'unità, è necessario prestare attenzione per evitare danni al tubo del refrigerante.



2. Smaltire l'unità solo secondo le normative federali e locali. Contattare le autorità locali per lo smaltimento sicuro per l'ambiente dell'unità.



3. Mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione attorno all'involucro dell'unità.



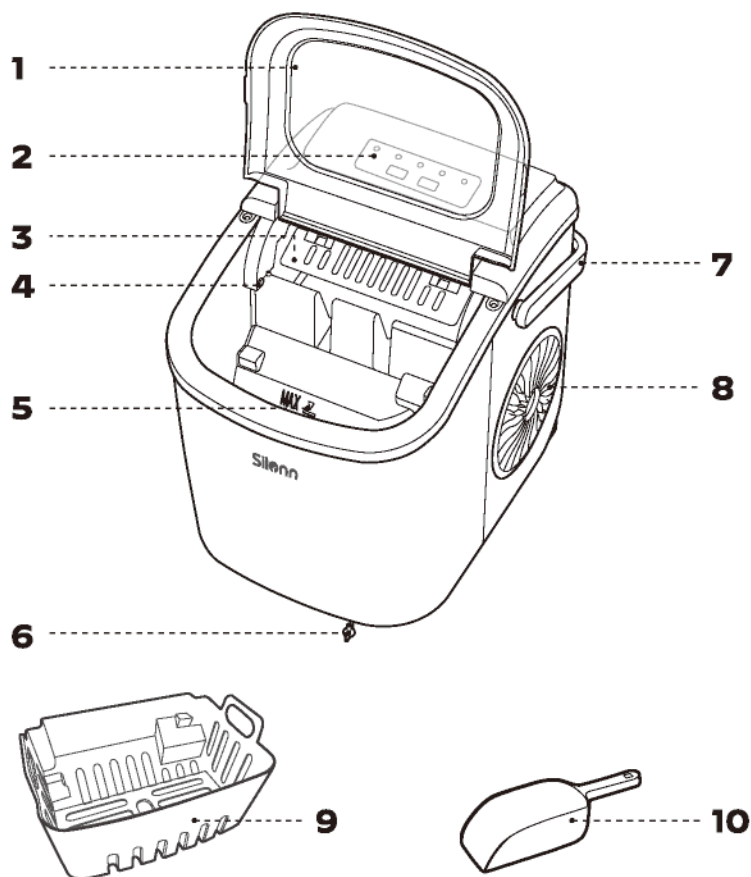
4. Non posizionare l'unità vicino a fonti di calore come un forno.



5. Garantire un minimo di tre pollici di spazio sui lati e la parete posteriore dell'unità per una corretta circolazione dell'aria.



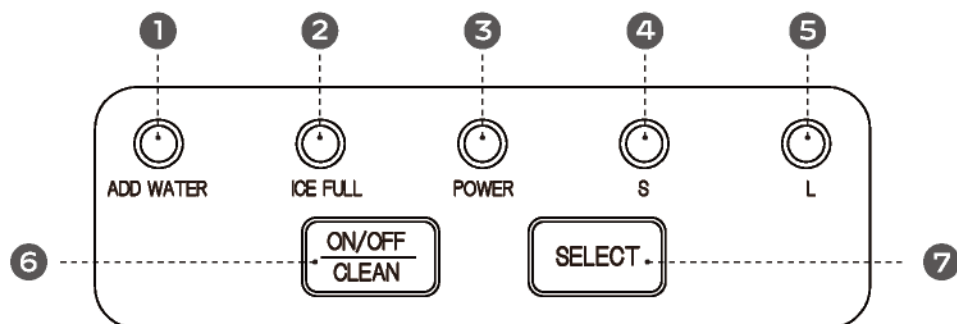
6. Non esporre l'unità alla luce solare diretta.



- 1.** Ampia finestra di visualizzazione
- 2.** Pannello di controllo
- 3.** Pala del ghiaccio
- 4.** Sensore contenitore ghiaccio pieno
- 5.** Linea di massimo riempimento dell'acqua

- 6.** Tappo di scarico
- 7.** Maniglia
- 8.** Ventola di scarico aria
- 9.** Cestello del ghiaccio
- 10.** Paletta per il ghiaccio

INTRODUZIONE AL PANNELLO DI CONTROLLO IT



	Pulsante (con funzione indicatore)	Funzione
1	ADD WATER (AGGIUNGERE ACQUA)	La spia luminosa diventa rossa quando il serbatoio dell'acqua è scarico.
2	ICE FULL (CONTENITORE GHIACCIO PIENO)	La spia luminosa diventa rossa quando il cestello del ghiaccio è pieno.
3	POWER (ENERGIA)	La spia si illumina in verde quando è acceso e lampeggia durante l'accensione o lo spegnimento.
4	S (PICCOLO)	La spia luminosa diventa verde quando è selezionata la modalità di produzione di ghiaccio piccolo.
5	L (GRANDE)	La spia luminosa diventa verde quando è selezionata la modalità di produzione di ghiaccio grande.
6	ON/OFF CLEAN	Premere brevemente il pulsante ON/OFF per accendere la macchina per il ghiaccio. Premere brevemente il pulsante ON/OFF per spegnere la macchina per il ghiaccio. Quando la macchina per il ghiaccio è in modalità di standby, premere a lungo il pulsante ON/OFF/PULIZIA per 5 secondi e la macchina per il ghiaccio passerà alla modalità di auto-pulizia. Le luci indicatrici "PICCOLO" e "PICCOLO" lampeggeranno consecutivamente in verde.
7	SELECT (SELEZIONARE)	Conferma della modalità di produzione di ghiaccio grande o modalità di produzione di ghiaccio piccolo.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1.

Verificare che tutte le parti e gli accessori della macchina per il ghiaccio siano stati ricevuti.

Parti mancanti? Contattaci.



Lasciare in posizione verticale per 24 ore.



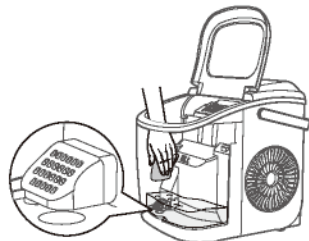
Utilizzo del selezionatore
10°C-32°C
(50°F ~ 90°F).



2.

Rimuovi con attenzione la pellicola protettiva e pulisci accuratamente la macchina per il ghiaccio prima del primo utilizzo.

Nota: Assicurati che il tappo di scarico sia installato correttamente.



Se non utilizzato per un lungo periodo, scartare i primi 4 cicli di produzione del ghiaccio.



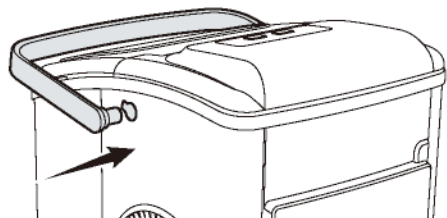
A causa delle variazioni di temperatura e di altri fattori, la qualità del ghiaccio dovrebbe diventare stabile dopo i primi 1-3 cicli.



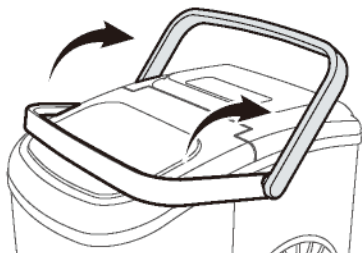
Più cicli = Forma perfetta

3. Installazione della maniglia

Posizionare la maniglia sopra il foro di inserimento. Inserire la maniglia nel foro di inserimento.



Sollevare per bloccare in posizione.



4. Cosa non fare!

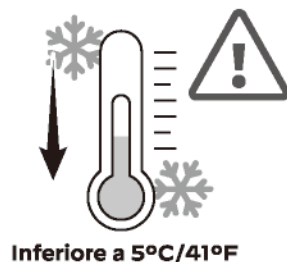
Base instabile.



Nessun altro liquido (solo acqua potabile).



Non utilizzare a temperature alte o basse.

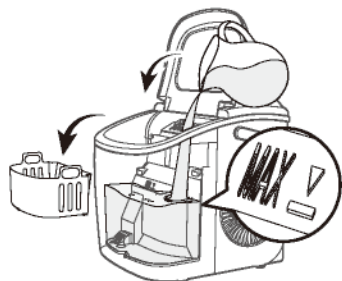


COME USARE LA MACCHINA PER IL GHIACCIO

1.

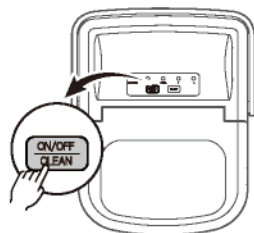
Aprire il coperchio e rimuovere il cestello.

Versare acqua, non superare il livello "MAX".



2.

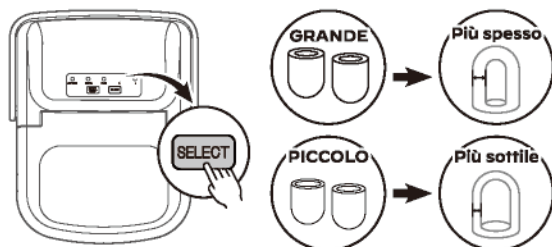
Premere il pulsante
ACCENSIONE/SPEGNIMENTO.



3.

Premere **Selezionare** per scegliere la dimensione del cubetto di ghiaccio.

Suggerimento: Si consiglia di scegliere la modalità di cubetti di ghiaccio piccoli in presenza di basse temperature.



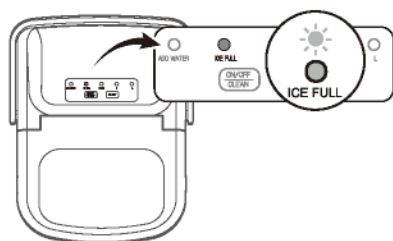
4.

Attendere da **6 a 13 minuti**. Il tempo di produzione del ghiaccio dipende dalla temperatura ambiente e dalla temperatura dell'acqua.



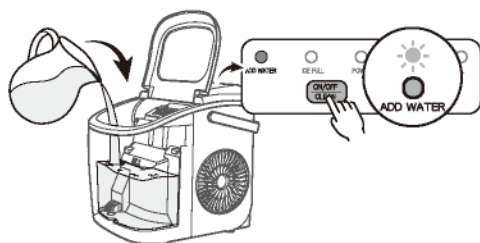
TERMINATO:

L'indicatore "GHIACCIO PIENOL" si accende quando il cestello del ghiaccio è pieno.

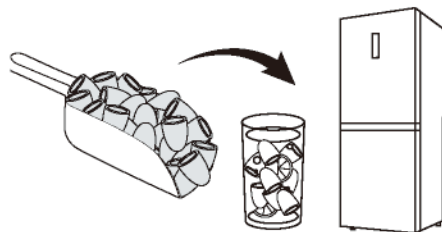


AUFFÜLLEN:

Quando il segnale "ACQUA INSUFFICIENTE" diventa rosso, aggiungere acqua e premere **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**.



Prendere i cubetti di ghiaccio prima che inizino a sciogliersi.



Nota: Ci vuole un po' più di tempo per riavviare la macchina per il ghiaccio dopo un'interruzione accidentale di corrente.

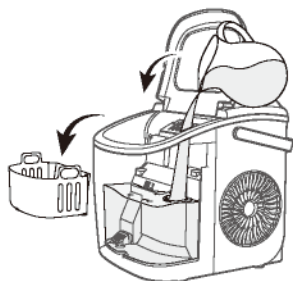
Per mantenere fresco il gusto del ghiaccio e l'aspetto dell'unità eccellente, si consiglia di pulire l'unità una volta alla settimana.

UTOPULIZIA (30 MINUTI)

1.

Rimuovi il cestino e aggiungi acqua al livello massimo.

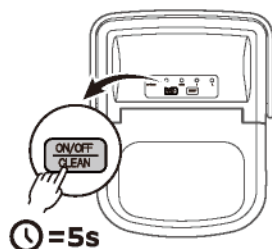
Nota: Nelle aree con acqua dura, può essere utilizzato un detergente professionale per macchine per il ghiaccio per pulirla. Lasciare il detergente nella macchina per 12 ore.



2.

IN MODALITÀ STANDBY:

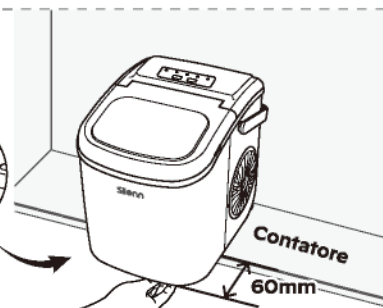
Premere e tenere premuto il pulsante **ACCENSIONE/SPENTO/PULIZIA** per 5 secondi per avviare l'autopulizia.



3.

Scaricare l'acqua in eccesso sul lavandino.

Tappo di scarico



4.

Pulire l'esterno con un panno con sapone neutro per piatti.

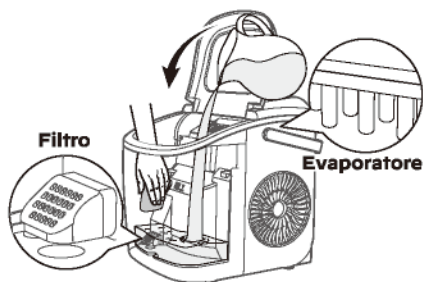


PULIZIA MANUALE

Spegnere l'unità e scollegarla dalla corrente prima di pulire.

1.

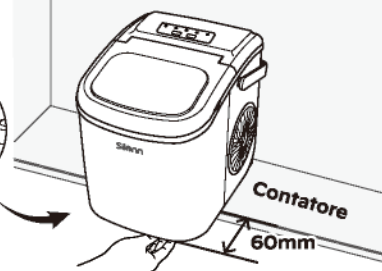
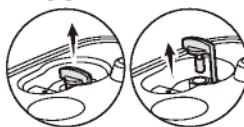
Pulire con un panno morbido con acqua calda e aceto. Effettuare regolarmente la pulizia del filtro, della paletta del ghiaccio, dell'evaporatore e degli altri angoli piccoli per evitare l'accumulo di sporco.



2.

Scaricare l'acqua in eccesso sul lavandino.

Tappo di scarico



3.

Pulire l'esterno con un panno con sapone neutro per piatti.



⚠ Cose da FARE e da NON FARE durante la pulizia e la manutenzione

- Non utilizzare solventi organici, acqua bollita, acidi forti o basi forti per la pulizia.
- Quando si pulisce l'evaporatore, fare attenzione a mantenere i denti verticali a livello. Se i denti non sono a livello, i cubetti di ghiaccio potrebbero attaccarsi durante l'uso.

- Considerando la varietà della qualità dell'acqua nelle diverse regioni, si consiglia una pulizia manuale regolare.
- Si consiglia di svuotare il serbatoio dell'acqua almeno una volta ogni tre giorni.
- Quando l'unità non viene utilizzata per un lungo periodo, svuotare completamente l'acqua e asciugare l'interno.
- Conservare in un'area ben ventilata.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

IT

Tensione/Frequenza	220-240V~/50Hz
Corrente per la Produzione di Ghiaccio	0.8A
Corrente per la Raccolta di Ghiaccio	1.0A
Potenza Nominale	≤160W
Serbatoio Dell'acqua	1.2L
Tasso di Produzione di Ghiaccio	11.8kg (26 lbs) al Giorno
Capacità del Cestello del Ghiaccio	0.6kg (1.32 lbs)
Forma del Ghiaccio	Proiettile
Dimensione del Ghiaccio	Piccola o Grande
Materiale	ABS, PP, Acciaio inossidabile

Problema	Possibili Cause	Soluzione
Scarsa forma o qualità del ghiaccio.	Scarsa dissipazione del calore.	Lasciare un'area libera di 6 pollici su tutti i lati della macchina per il ghiaccio per permettere una corretta ventilazione.
	La temperatura dell'acqua è troppo alta.	Riempire acqua con temperatura compresa tra 8°C e 25°C.
	La temperatura ambiente è troppo alta.	Utilizzare la macchina per il ghiaccio a temperature ambiente comprese tra 10°C e 32°C.
	Deformazione dell'evaporatore.	Contattare il servizio clienti.
Macchina per il ghiaccio rumorosa.	Se la macchina per il ghiaccio non è stata pulita per lungo tempo, può formarsi un residuo appiccicoso intorno all'ingresso della pompa dell'acqua.	Pulire ogni 1-2 settimane, utilizzando agenti di pulizia neutri (come una soluzione leggera di aceto e acqua saponata).
	L'unità farà rumore se non c'è abbastanza acqua durante il pompaggio.	Aggiungere più acqua.
	Sovraccarico della macchina.	Far funzionare la macchina per il ghiaccio in un luogo al di sotto di 32°C e aggiungere acqua più fredda.
	Il ventilatore o la macchina per il ghiaccio sono danneggiati.	Contattare il servizio clienti.
	La pompa dell'acqua è danneggiata.	

Problema	Possibili Cause	Soluzione
La spia „CONTE-NITORE GHIACCIO PIENO“ è accesa.	Il ghiaccio blocca il sensore a infrarossi.	Svuotare il cestello del ghiaccio.
	I sensori a infrarossi non funzionano.	Pulisci accuratamente i sensori infrarossi o tieni premuto il pulsante SELEZIONA per 5 secondi per costringere la macchina del ghiaccio a fare circa 10 cicli. Contatta il servizio clienti se i sensori infrarossi non funzionano ancora.
Il ghiaccio si attacca.	La produzione di ghiaccio richiede troppo tempo.	Interrompere la preparazione del ghiaccio, quando si verifica il fenomeno, riavviare e riprovare.
	La temperatura dell'acqua nel serbatoio è troppo bassa.	Riempire con acqua a temperatura compresa tra 8°C e 25°C
	Deformazione dell'evaporatore.	Contattare il servizio clienti.
Mancata produzione di ghiaccio.	La temperatura ambiente o dell'acqua è troppo alta.	Mantenere una temperatura ambiente inferiore a 32°C e riempire con acqua fredda.
	La pompa dell'acqua è danneggiata.	Contattare il servizio clienti.
	Perdita del sistema di refrigerazione.	
	Bloccato del sistema di refrigerazione.	
	Il ventilatore ha smesso di funzionare.	
	I cavi elettrici sono allentati.	
	Gli ingranaggi del motore sono danneggiati.	

Problema	Possibili Cause	Soluzione
La spia “AGGIUNGERE ACQUA” è accesa.	Basso livello dell’acqua o mancanza di acqua.	Interrompere la produzione di ghiaccio, riempire d’acqua, premere ACCENSIONE/SPEGNIMENTO , quindi riavviare e riprovare.
	Livello dell’acqua bloccato nella parte inferiore del serbatoio dell’acqua.	Avviare la funzione di auto pulizia.
	Malfunzionamento della pompa.	Contattare il servizio clienti.
	Malfunzionamento del rilevatore d’acqua.	

GARANTÍA LIMITADA DE 30 DÍAS

Para proporcionar a los clientes una experiencia de compra y uso de calidad, la unidad puede ser reemplazada o devuelta para un reembolso completo dentro del período de 30 días a partir de la fecha de compra.

GARANTÍA LIMITADA DE 30 DÍAS A 1 AÑO

Dopo la scadenza della garanzia di 30 giorni, viene automaticamente attivata una garanzia di 1 anno dalla data di acquisto che copre la sostituzione del prodotto. Si prega di notare che è necessaria una prova d'acquisto da un rivenditore autorizzato per tutte le richieste di garanzia.

LIMITACIONES DE LA GARANTÍA DE 30 DÍAS A 1 AÑO

Esta garantía no cubre:

- Cualquier condición resultante de un mantenimiento o cuidado incorrecto o inadecuado.
- Daños resultantes de un uso indebido, abuso, negligencia, accidentes o daños durante el envío.
- Insatisfacción debido al arrepentimiento del comprador.
- Desg

Thank You

for Choosing Us!

All of us do appreciate your ice maker purchase. We hope that you are as happy with the ice maker as we were designing and manufacturing it for you. We strive to provide you with the best quality ice makers and services in the industry.

Questions or Problems?

 877-546-8603 Mon–Fri, 8am–8pm (CST)

 support@silonn.com

 www.silonn.com